

ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΣΤΗ ΖΟΥΓΚΛΑ

# Ο ΤΑΡΖΑΝ

## ΚΑΙ Ο ΜΑΛΟΥΚ Ο ΠΡΟΔΟΤΗΣ



ΤΟΜΟΣ

3<sup>ος</sup>

**Στὸ προσεχὲς τεῦχος**  
ποὺ θὰ κυκλοφορήσῃ  
τὴν προσεχῆ ΤΡΙΤΗ  
θὰ διαβάσετε

## **Ο ΤΑΡΖΑΝ**

### **ΚΡΙΗ ΚΟΡΗ ΤΗΣ**

### **ΜΑΓΙΣΣΑΣ**

Μάριος. Θέλοντας νὰ πάω σ' ἔνα χωριὸ πῆρα ἔνα μικρὸ ἀμάξι καὶ ξεκίνησα μόνος μου γιὰ ἑκεῖ. "Οταν νύχτωσε ἄναψα τὸ φανάρι τοῦ ἀμαξιοῦ. Τέλος ἔφτασα σ' ἔνα πανδοχεῖο καὶ σκοπεύοντας νὰ μείνω ἑκεῖ κατέβηκα καὶ θέλησα νὰ οιβύσω τὸ φανάρι τοῦ ἀμαξιοῦ. Στάθηκε ὅμως ἀδύνατο.

— Γιατὶ Μάριε;

— Ή φλόγα τοῦ φαναριοῦ, εἶχε παγώσει ἀπὸ τό..κρύο !

### **Μερικὰ ἔξυπνα**

'Η κυρία. Λέξ κορίτσιμου διούλεψες στὸ σπίτι τοῦ κ. Ψαλτιάδη. Μπορεῖς νὰ μοῦ τὸ ἀποδείξῃς ;

'Η ύποψή φια ύπηρέτρια. Στὸ μπασοῦλο μου ἔχω τὰ ἀσημένια τους κουταλάκια ποὺ ἔχουν καὶ τὴ μάρκα τους . . .

'Ο πελάτης Είναι γεράτα παπούτσια ποὺ πουλᾶτε ; Βαστᾶνε ;

'Ο ύπολληλος. Βεβαιότα. Φτάνει νὰ σᾶς πῶ, κύριε, δτὶ ἀπὸ τὴν ἡμέρα ποὺ ἄνοιξε τὸ μαγαζί μας κανένας πελάτης δέν ἥρθε νὰ ἀγοράσῃ δεύτερο ζευγάρι.

**Οἱ Μαρσεγιέζοι φημίζονται γιὰ τὶς ψευτιές τους**

## **ΕΙΧΕ ΠΑΓΩΣΕΙ Η... ΦΛΟΓΑ**

‘Ο Μάριος παίζει στὸ καφενεῖο πρέφα μὲ τὸν φίλο του Μιοέλ. Έπάνω στὸ παι νίδι δ Μάριος διηγεῖται διάφορα ἀνεκδοτα στὸ φίλο του γιὰ νὰ τοῦ κάνει πιὸ εύχαριστο τὸ παιχνίδι.

— Μια φορὰ ταξίδευα στὴν Ρωσσία, διηγεῖται δ

**ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ**  
**ΖΟΥΓΚΛΑ**

**ΓΕΡΑΝΙΟΥ 45 — ΑΘΗΝΑΙ**

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ  
ΠΟΙΚΙΛΗΣ ΥΔΗΣ

ΕΤΟΣ Α' — 'Αριθ. 18

27 Φεβρουαρίου 1951

Διευθυντής : **Δ. ΠΕΡΑΝΤΖΑΚΗΣ**

Ἐπὶ τῆς ὥλης : **Μ. ΠΡΙΟΝΙΣΤΗΣ**

**Τιμὴ τεύχους δρχ. 2.000**

**Α** ποδείξεις κατεργαριδς  
και πονηρίας (ἄρα νοη-  
μοσύνης) έχουμε πάμπολ-  
λες στά ζωα.

Τὰ κοράκια, ώς γνωστὸν  
παρακολουθοῦν τὸν καλ-  
λιεργητή.

Περνοῦν  
πολὺ κον-  
τά του κι'  
ἄν κρατᾶ

τουφέκι, πετοῦν ἀμέσως  
ψηλά και στέκουν ὕστερα  
σὲ μεγάλη ἀπόστασι ἀπὸ  
τὰ δύπλα και μάλιστα ἐκ-  
τὸς βολῆς!

'Υπάρχουν ζῶα ποὺ κά-  
νουν τὸν ψόφιο. Τὸ κυριώ-  
τερο ἀπ' αὐτὰ εἶναι ἡ ἀ-  
λεποῦ. Μυρίζεται τὸν κυ-  
νηγὸν ἀπὸ μακριά και φεύ-  
γει ἀπ' τὸ ἀντίθετο μέρος  
ποὺ τὴν περιμένει.

Γ' αὐτὸ δτανὸ κυνηγὸς  
θέλει νὰ πιάσῃ τὴν ἀλε-  
ποῦ στὸ κρυσφύγετό της—  
ποὺ εἶναι μιὰ ὑπόγεια σύ-  
ραγξ μὲ δυὸ ἔξδους—ἐ-  
πινοεῖ τὸ ἔξῆς κόλπο: βά-  
ζει φωτὶα στὴν μιὰ ἔξοδο  
και μένει σὲ ἐπιφυλακὴ  
στὴν ἄλλη. 'Η ἀλεποῦ πνι-  
γμένη ἀπὸ τὸν καπνό, κά-  
νει νὰ φύγῃ ἀπ' τὴν δεύτε-  
ρη ἔξοδο και τότε μοιραῖσα  
πέφτει στὰ χέρια τοῦ κυ-  
νηγοῦ.

Τὸν χειμῶνα δταν .ἢ ἀ-

λεποῦ δὲν βρίσκει εὔκολα  
τὴν τροφὴ της (ποντίκια)  
πιάνει... πουλιά κατὰ πο-  
λὺ περίεργο τρόπο: ξέρει  
πῶς μόλις ψοφήσῃ, τὰ ἀρ-  
παχτικὰ ὅρνεα θὰ φάνε τὰ  
λείψαντα  
● της. Σέρνε-  
ται λοιπόν,  
σὰν ἔτοι-  
μοθάνατο  
ζῶο και μόλις μαζευτοῦν  
τὰ πουλιά, ξαπλώνεται χά-  
μω και κάνει τὴν ψόφια!

Οἱ καρακάξεις σπεύδουν  
μὲ πηδήματα γύρω ἀπ' τὸ  
ἀκίνητο «πτῶμα». Μιὰ ἀπ'  
αύτὲς πλησιάζει πιὸ κον-  
τὰ και τότε ἡ ἀλεποῦ δρ-  
μᾶ και γραπτώνει τὴν καρα-  
κάξα ποὺ τιμωρεῖται γιὰ  
τὴν ἀπερισκεψία της.

'Αναφέρεται τὸ παρά-  
δειγμα μιᾶς ἀλεποῦς πλη-  
γωμένης ποὺ ἐπενόησε αὐ-  
τὸ τὸ κόλπο.

'Ο κυνηγὸς τὴν εἶχε ἀ-  
φήσει κοντὰ σ' ἔνα φρά-  
χτη νομίζοντας πῶς ἥταν  
ψόφια. 'Η ἀλεποῦ ὅμως ἐ-  
πωφελήθηκε τῆς στιγμῆς  
ποὺ δ κυνηγὸς ἔψαχνε ἀ-  
νύποπτος νὰ βρῇ ἔναν  
σπάγγο γιὰ νὰ τῆς δέση  
τὰ πόδια και... μ' ἔνα πή-  
δημα ὠρμησε και χάθηκε.

**Κ**ατὰ τὸν παγκόσμιο πόλεμο παρετηρήθη δτὶ οἱ γλάροι εἶχαν τὴν ἴκανότητα νὰ ἀνακαλύπτουν καὶ νὰ προδίδουν ἀκουσίως τὶς κινήσεις τῶν ὑποβρυχίων.

Μόλις δηλαδὴ διέκριναν κανένα περισκόπιο (ἔνα εἰδος διόπτρας τῶν ὑποβρυχίων, ἡ ὧποῖα βγαίνει πάνω ἀπὸ τὸ νερὸ) οἱ γλάροι ὑψώνοντο τρομαγμένοι πάνω ἀπὸ τὴν θάλασσα κι' ἄρχιζαν νὰ πετοῦν ὀλόγυρα ἀπὸ τὸ σημεῖο αὐτὸς κράζοντας συνεχῶς. "Ετσι εἰδοποιοῦντο οἱ ἀντρες τοῦ πλοίου ποὺ περγοῦσε τυχὸν ἀπὸ τὸ μέρος αὐτὸς, καὶ τὸ ἀποτέλεσμα ἦταν νὰ ἐπισημανθῇ ἡ θέσις τοῦ ὑποβρυχίου καὶ νὰ ληφθοῦν τὰ κατάλληλα μέτρα.

"Ἐνῶ λοιπὸν οἱ γλάροι ἔπαιζαν τὸ ωόλο τῶν ἀκουσίων ἵνιχνευτῶν στὴν θάλασσα, στὴν ξηρὰ οἱ παπαγάλοι προσέφεραν ἀνάλογες ὑπηρεσίες στὰ μαχόμενα στρατεύματα. Παρετηρήθη δηλαδὴ δτὶ δ παπαγάλος προσαισθανόταν τὴν προσέγγισι ἀεροπλάνου πρὸιν αὐτὸς γίνη δρατὸς καὶ ἄρχιζε ἀμέσως νὰ πηδάῃ ταριγμένος καὶ νὰ βγάζῃ χαρακτηριστικὲς φωνὲς φρέσου.

"Ἐπίσης γαὶ στὰ διάφορα μεταλλεῖα, ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν τώρα, χρησιμοποιοῦν τὰ καναρίνια μέσα σὲ κλουβιά, τὰ δποῖα εἰδοποιοῦν γιὰ κάθε ἐπικίνη τικὶ ν δυνη ἐκφυγὴ ἀερίου ἀπὸ τὶς οωγμὲς τῶν ἀνθρακοφόρων στρωμάτων τῶν μεταλλείων.

"Τὸ καναρίνι, ὡς γνωστόν, λόγῳ τῆς ὑπερβολικῆς εὐασθησίας του, μελαγχολεὶ μὲ τὴν πιὸ ἀνεπαίσθητη ὑπαρξὶ δηλητηριώδους ἀερίου στὴν ἀτμόσφαιρα ἥ λιποθυμεῖ ἥ καὶ πεθαίνει. Γι' αὐτὸς ἀκριβῶς στὰ μεταλλεῖα χρησιμοποιοῦν τὸ εὐαίσθητο αὐτὸς πουλὶ ὡς γνώμονα τῆς καθαιριότητος τοῦ ἀτμοσφαιρικοῦ ἀέρος.

"Λόγῳ τῆς ἰδιότητός του λοιπὸν αὐτῆς ἐχρησιμοποιήθη κπὶ τὸ καναρίνι κατὰ τὸν μεγάλο πόλεμο, ἰδίως δταν ἐπόρκειτο νὰ ἐλεγχῇ ἡ ἀτμοσφαιρικὴ κατάστασις τῶν καταλαμβανομένων ἀμπρί, τὰ δποῖα προηγουμένως εἶχαν προσβληθῆ ἀπὸ ἀσφυξιογόνα ἀέρια.

### Τὰ μυστήρια τῶν ζώων

## ΠΟΥΛΙΑ ΚΑΤΑΣΚΟΠΟΙ



# Ο ΤΑΡΖΑΝ ΚΑΙ Ο ΜΑΛΟΥΚ Ο ΠΡΟΔΟΤΗΣ

**Δ**ΕΜΕΝΟΣ ΜΕ αλυσίδες δι ταρζάν βρισκόταν στὸ βάθος ἐνδές ἀρχαίου Ναοῦ Αἰγυπτίων καὶ ἀποροῦσε μόνος του πῶς τὰ κατάφερε νὰ πέσῃ θῦμα τοῦ ἔξαντλητικοῦ του υπνου. (\*)

Χειροπόδαρα δεμένος μὲ ἀλυσίδες! "Ἐπρεπε νὰ παλαιώψῃ, Ἐπρεπε νὰ ἐλευθερωθῇ, Πιθανὸν ή Τζέϊν νὰ κινδύνευε, "Ἐπρεπε νὰ τρέξῃ.. 'Η Ἰδέα αὐτὴ τοῦ ἔδωσε δυνάμεις κι' ἀρχισε νὰ τραβᾶ μὲ ὅλη τὴν δύναμι του τις ἀλυσίδες νὰ τίς σπάσῃ.

Τὰ ἀτσαλένια μπράτσα του είχαν φουσκώσει. Τὰ χέρια του είχαν ματώσει, μὰ τὸ κατόρθωσε. "Ἐσπασε τις ἀλυσίδες, καὶ τινάχθηκε ἐπάνω. Σὲ λίγα λεπτά ἦταν ἐλεύθερος. "Ἐλεύθερος, δχι, γιατὶ ἔπρεπε ν' ἀνοίξῃ καὶ τὴν πόρτα ποὺ τὴν ἔχτισαν. Εὔτυχῶς δ ἀσβέστης ἦταν ἀκόμη φρέσκος καὶ μὲ τὰ νύχια του ἀνοίξε τρύπα. ἀνοίξε δίοδο καὶ βγῆκε. Βγῆκε στὸ διάδρομο. "Ἐκανε δύμας ἔνα κρύο τρομερό. Αδτός ἦταν συνηθισμένος στὰ τροπικὰ κλίματα καὶ δὲν φοροῦσε τίποτα.

Περνῶντας ἀπὸ διάδρομο σὲ διάδρομο μέσα στὰ σκοτεινὰ ξαφνικὰ βρέθηκε σὲ μιὰ τεράστια αἴθουσα, γεμάτη

(\*) 'Απαραιτήτως πρέπει νὰ διαβάσετε τὸ ὑπ' ἀριθ. 17 προηγούμενο τεῦχος «Ο ΤΑΡΖΑΝ ΣΤΗ ΚΑΤΑΡΑΜΕΝΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ» γιὰ νὰ δῆτε πῶς ἔφθασε δι ταρζάν ἔδωψ ψάχνοντας νὰ βρῇ τὴν Τζέϊν.

ἀπὸ δρθια φέρετρα.<sup>7</sup> Ήσαν μούμιες ἀρχαίων Αιγυπτίων. Δὲν τρόμαξε ἀλλὰ ψάχνη νὰ βρῇ μιὰ ξέοδο.



ΠΕΙΤΑ ΑΠΟ μιᾶς ὥρας περιπλάνησι βρίσκει ἐπὶ τέλους κάτι σκαλιά κι' ἀρχίσε ν' ἀνεβαίνῃ. Τὰ σκαλιά δύμως αὐτὰ τὸν βγάζουν καὶ πάλι στὰ διαμερίσματα τῆς βασιλισσῆς. Καί, νά, μπροστά του ἔκει ἔσπλασμένη σ' ἔνα χρυσό ντιβάνι βρίσκεται ἡ βασιλισσα. Πνίγει μέσα του τὸ αἰσθήμα τῆς ἐκδικήσεως καὶ πηδᾶ ἀπὸ τὸ παράθυρο τοῦ δωματίου σὲ μιὰ αὐλή.

Τι χαρὰ ποὺ νοιώθει ὁ Ταρζάν! Τὸ στήθος του ἀναπνέει τὸν ἐλεύθερο δέρα. Φθάνει στὶς πύλες τῆς πόλεως καὶ ἡ σκέψι του πετδ

στὴν ἀγαπημένη του Ζοῦγκλα. Λίγα βήματα καὶ θὰ εἶναι ἐντελῶς ἐλεύθερος. Ἀλλὰ οἱ ἀρχαῖοι κάτοικοι τῆς Καταραμένης Πολιτείας είχαν ἔγκαταστήση μιὰ ἀσφάλεια στὰς ἔξδους, ἔνα είδος παγίδος.

Ο Ταρζάν μπλέκει σ' ἔνα κρυμμένο σκοινὶ κάτω ἀπὸ τὰ πόδια του, τὸ τραβῆ χωρὶς νὰ θέλῃ ἐνῶ μιὰ μεγάλη πέτρα πέφτει στὸ κεφάλι του καὶ τὸν χιυπᾶ τόσο δυνατὰ ποὺ ζαλίζεται καὶ πέφτει. Τὰ αὐτιά του βουτίζουν καὶ χάνει τὶς αἰσθήσεις του.

Καὶ τὸ πρωτ, μόλις χαράζε ἡ αύγη, οἱ ἀνθρωποι - μούμιες οἱ ἀρχαῖοι αὐτοὶ Αιγύπτιοι τὸν σηκώνουν καὶ μεταφέρουν τὸ σῶμα του. Τὸν πηγαίνουν στὸ μεγάλο Νοσ.



Α, ΠΟΥ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΤΑΙ δύμως καὶ ἡ Βασιλισσα ἡ ὅποια διατάζει νὰ τὸν ξαπλώσουν πάνω σ' ἔνα μαρμάρινο τραπέζι, νὰ τὸν ἀλυσσοδέσουν καὶ πάλι καὶ νὰ τὸν ἀφήσουν ὃς ποὺ νὰ τοῦ ξεσχίσουν τὶς σάρκες τὰ δυρια δρνεα τῆς ἐρήμου.

Καῦμένε Ταρζάν! "Ἐτοι θὰ πεθάνης γιὰ τὸ πεῖσμα μιᾶς γυναίκας; "Ἐτοι θὰ σ' ἐκδικηθῇ ἡ Βασιλισσα

τῆς Καταραμένης Πολιτείας;

"Οχι ! κάτι κινεῖται γύρω του. Κάτι. Κι' αὐτό τὸ κάτε εἶναι ή Τοίτα ή δποῖα δὲν εἶχε φανερωθῆ καθόλου σ' ὅλο τὸ διάστημα ποὺ δ Ταρζάν ἔτρεχε ἐδῶ κ' ἔκει. Βλέπει δτι δ φίλος της δ Ταρζάν βρίσκεται σὲ κίνδυνο.

Ρίχνει μιὰ ματιά γύρω της καὶ ἀρχίζει νὰ τρέχῃ. Ποῦ πάει ; 'Η Τοίτα εἶναι ἔξυπνη. Σὲ λίγα χιλιόμετρα ἀπὸ κεῖ βρίσκεται ή Πολιτεία τῶν Γορίλλων. Τρέχει, τρέχει. Πρέπει νὰ προφτάσῃ. Δυστυχῶς δὲν βρίσκει τὸν Ντουνμπουμπουντούν τὸν φίλο τοῦ Ταρζάν. Οι Γορίλλαι βρίσκονται μόνοι τους. 'Η Τοίτα δμως τοὺς πείθει, δτι πρέπει νὰ σπεύσουν, νὰ τρέξουν πρὶν εἶναι ἀργά.

Κι' ἀποφασίζουν νὰ ξεκινήσουν.

Χίλιοι καὶ πλέον Γορίλλαι τρέχουν τώρα γιὰ νὰ σώσουν δν Ταρζάν.

'Η Τοίτα δμως δὲν ὀρκεῖται σ' αὐτό. "Οποια μαϊμοῦ κι' δποιο πουλὶ βρῆ στὸ δρόμο της τὸ πληροφορεῖ δτι δ Ταρζάν κινδυνεύει.

Τὸ μαθαίνει καὶ δ Ταντόρ, δ μεγάλος ἐλέφας, δ φίλος τοῦ Ταρζάν, καὶ παρ' ὅλο τὸ βαρὺ κορμί του τρέχει κι' αὐτός, νὰ σώσῃ τὸ φίλο του.

Κι' ἐνῶ ὅλο αὐτὸ τὸ κοπάδι τῶν Γορίλλων, μαϊμούδων καὶ ἑλεφάντων φθάνει μπροστά στὴ μεγάλη πύλη τῆς πολιτείας ἀκοῦνε ἁφνικά τὴν κραυγὴ τοῦ Ταρζάν :

—"Ααααα ούα αααά !



ΟΙΟΣ ΤΟΥΣ βιστᾶ τώρα πιά !  
Τοὺς καλεῖ δ μεγάλος κι' ἀγαπητός τους φίλος δ Ταρζάν !

Ξεχύνονται ώς ἔνα σῶμα ὀλόκληρο τὸ κοπάδι πρὸς τὸ Ναό. Φθάνουν ἔγκαιρως, ἀκριβῶς τὴ στιγμὴ ποὺ οἱ λερεῖς τῶν Ἀρχαίων Αἰγυπτίων ἐτοιμάζονται γιὰ τὴ θυσία τοῦ Ταρζάν, καὶ νὰ ἐγκαταλείψουν ἔπειτα τὸ πτῶμα του στὰ ἄγρια δρνεα

τῆς ἔρήμου.

Φαντασθῆτε τὸν τρόμο τῆς Βασσίλισσας, ἀλλὰ καὶ τὴ χαρὰ τοῦ Ταρζάν βλέποντας τοὺς φίλους του.

Κι' ἀρχίζει ἡ μάχη μεταξύ τῶν θηρίων καὶ τῶν πολεμιστῶν τῆς Καταραμένης Πολιτείας. Τότε δὲ Ταρζάν διατάζει τὴν Βασίλισσα νὰ τὸν λύσῃ ἀπὸ τοὺς ἀλυσοσίδες καὶ τὴν διαβεβαιώνει πῶς δὲν θὰ τὴν πειράξῃ.

Ἐκείνη τὸν παρακαλεῖ καὶ κλαίει.

—Σοῦ δίνω τὸ λόγο μου πῶς δὲν θὰ σὲ τιμωρήσω, τῆς λέγει.

Ἐκείνη τὸν λύνει, ἀλλὰ ποιὸς βαστά τοὺς Γορίλλας ποὺ κυνηγοῦν τοὺς ιερεῖς καὶ τοὺς πολεμιστὰς τῆς Βασίλισσας, οἱ δοποῖοι τρέχουν νὰ χωθοῦν στὰ τρίσβαθα ὑπόγεια τοῦ παλατιοῦ.

Οἱ γορίλλαι δῆμως θέλουν νὰ ἐκδικηθοῦν καὶ ζητοῦν νὰ ἀρπάξουν τὴν Βασίλισσα. 'Ο Ταρζάν τοὺς ἔμποδίζει καὶ παίρνει ὑπὸ τὴν προστασία του τὴν Βασίλισσα.

—Δὲν εἰσαι ἀξία νὰ ζήσης τῆς λέγει, ἀλλὰ οἱ νόμοι τῆς Ζούγκλας εἰναι σεβαστοὶ καὶ δὲν θὰ ἐπιτρέψω νὰ τυραννήσουν μιὰ γυναῖκα. Τὴν σκοτώνουν χωρὶς νὰ ὑποφέρει.

—Σύμφωνα μὲ μιὰ παληὰ προφητεία δταν ἡ Βασίλισσα πεθάνη τότε δλοι οι κάτοικοι τῆς Πολιτείας θὰ πεθάνουν, τοῦ ἀπαντᾶ ἡ Βασίλισσα. Πρέπει νὰ φύγω ἀπὸ δῶ. Ταρζάν πάρε με μαζύ σου, ἀπομάκρυνέ με ἀπ' αὐτὴ τὴν Πολιτεία...

—Ἀλλὰ δὲν πρόφτασε νὰ πῆ περισσότερα κ' ἔβγαλε μιὰ κραυγὴ.

Καὶ ἐσφνικά συνέβη κἄτι τὸ ὑπερφυσικό. Ἡ ώραία καὶ νέα αὐτὴ βασίλισσα που ἦταν δλο σφρίγος καὶ ζωντάνια, ἀρχίσε νὰ ἀλλάξῃ, νὰ μεταμορφώνεται. Καὶ σὲ λίγα λεπτά ὁ Ταρζάν εἶδε νὰ πέφτει στὰ πόδια του μιὰ γρη ἀστρίγγλα μὲ βραχνὴ φωνή.



Ταρζάν, σὲ παρακαλῶ πάρε με ἀπὸ δῶ, παρακαλοῦσε ἡ Βασίλισσα.

‘Ο Ταρζάν τήν παρατά. ‘Η προφητεία δὲν βγῆκε ψεύτικη, ἀλλὰ ἔπιασε ἡ ονάχα τῇ Βασίλισσα.

Τότε δὲ Ταρζάν καβαλλᾶ τὸν Ταντόρ καὶ ἐγκαταλείπει τὴν Καταραμένην Πολιτείαν καὶ τοὺς ἀνθρώπους μούμιες, τῶν δποίων τὸ μυστικὸν ἑτάφη εἰς τὴν αἰωνιότητα.

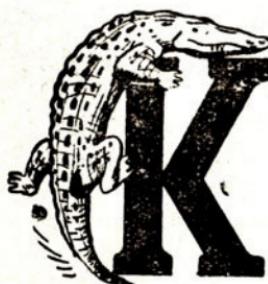
Καὶ δὲ Ταρζάν προχωρεῖ τῷρα ἀνάμεσα στὰ ὑπερύψηλα δέντρα τῆς Ζούγκλας ἔχοντας τὴν Τσίτα πάνω στὸν δῆμο του.

Ἐκεῖ δῆμως ποὺ πηγαίνει συναντᾶ στὸ δρόμο του τὸ φίλο του τὸν Τζά Γκαροῦ (\*) μαζὺ μὲ τοὺς φίλους του.

‘Η χαρά τους εἶναι μεγάλη ποὺ ξαναβρίσκουν τὸν Ταρζάν.

— Μὲ τὸν Ταρζάν ἀρχηγὸν μας φώναξε. δὲ Τζά Γκαροῦ, δὲν ἔχομε τίποτα νὰ φοβηθοῦμε,

Καὶ μπαίνουν σὲ μιὰ βάρκα γιὰ νὰ πάνε πρὸς τὸ μέρος ποὺ φανταζόταν δτι θὰ ξαναβρισκαν τὴν Τζέιν. Τὸ πέρασμα δῆμως τοῦ ποτσμοῦ ἦταν δύσκολο καὶ δὲ Ταρζάν παίρνει μαζύ του μόγο τὸν Τζά Γκαροῦ, δπου βγαίνουν στὴν ἀντικρυνὴ δχθὶ κολυμπῶντας.



ΑΙ ΞΑΦΝΙΚΑ σταματοῦν ἀπότομα.  
Ἐκεῖ μπροστά τους σὲ ἀπόστασι ἐκατὸδ μέτρων βρίσκουν ἔνα ἀεροπλάνο κομματιασμένο κάτω στὸ ἔδαφος.

“Ἐνα ἀεροπλάνο! Μήπως εἶναι πύτδ ποὺ μετέφερε τὴ Τζέιν ἀπὸ τὸ Λονδίνο στὴν Ἀφρική;

Κι’ ἀρχίζουν νὰ ἐρευνοῦν γύρω τους τὸ ἔδαφος. Ἐρευνῶντας δῆμως βγάζουν μιὰ κραυγὴ,

— Τὶ εἶναι αὐτό; Τὸ πτεῶμα ἐνδὲς ἀεροπόρου; Φωνάζει δὲ Ταρζάν.

‘Ἀλλὰ πλάϊ στὸ πτεῶμα δὲ Ταρζάν διακρίνει ἔνα χαρτόνι πάνω στὸ δποίο ἦταν τυπωμένο: “Ἐνας μαύρος κύκλος, μέσα στὸν κύκλο ἔνα ἄσπρο τετράγωνο καὶ μέσα στὸ ἄσπρο τετράγωνο ἔνας μαύρος κύκλος. Δηλαδὴ τὸ Ἰδιο χαρτὶ ποὺ

(\*) Διαβάστε τὸ προηγούμενο τεύχος.

Ἴπεσε διπό τὴν τοέπη ἐκείνου πού γύρεψε νὰ σκοτώσῃ τὸν Ταρζάν ἐπάνω στὸ ἀεροπλάνο. (\*)

Ο Ταρζάν ἦταν βέβαιος πώς τὰ δυστυχήματα αὕτα ποὺ συνέβαιναν τόσο συχνά δὲν ἦταν τυχαῖα.

— "Ελα λέει σὲ δ φίλο του.

Κι' ἀπό κλαρὶ σὲ κλαρὶ διατρέχουν τὴ Ζοῦγκλα, προσεχτικοί, κυττάζοντας δεξιά ἀριστερά νὰ βροῦν τὸν κρυμμένο ἔχθρο.

Κρυμμένος δ Ταρζάν σ' ἔνα ψηλό δέντρο αἰσθάνεται δτι βρίσκεται σὲ καλὰ ζχνη καὶ σκοπός του ἦταν νὰ βρῇ τὸ βουνό πού εἶχε τὴ μορφὴ πιθήκου. Εἶναι πλέον βέβαιος πιά δτι ἡ γυναῖκα τού ἡ Τζέιν ζῆ, δπως τοῦ τὸ εἶχε πῆ δ μᾶγος.



Ξαφνικὰ διέκριναν ἀπέναντί τους τὸ βουνὸ ποὺ εἶχε τὴ μορφὴ Πιθήκου.

Καὶ δὲν γελιόταν. "Ἐνα πρωϊνὸ βγαίνει ἀπό τὴ Ζοῦγκλα καὶ διακρίνει ἀπέναντί του τὸ «βουνὸ μὲ τὴ μορφὴ τοῦ Πιθήκου».

— Νὰ τὸ βουνὸ Τζά-Γκαροῦ. Δὲν πρόφτασε νὰ τὸ πῆ κι' ἄκουσε μιὰ σφαῖρα νὰ σφυρίζῃ πλάϊ στ' αὐτὶ του. Αὕτη ἡ προειδοποίησι τὸν κάνει νὰ ὀναλάσθῃ καὶ πάλι τὴν ψυχραι-

(\*) Διαβάστε τὸ προηγούμενο τεύχος.

μία του και πάιρνει τὸ φίλο του Τζά-Γκαροῦ και χώνονται μέσα στή Ζοῦγκλα.

— Ἡ παρουσία μας ἐδῶ εἰναι ἀνεπιθύμητη. Ὁ ἔχθρδς γυρεύει νὰ μᾶς σκοτώσῃ.

Κυττῶντας χάμω τὸ ἔδαφος, ὁ Ταρζάν, βλέπει πατημασιές ἀπὸ παπούτσια, ἀλλὰ θὲν θέλει νὰ τὶς ἀκολουθήσουν. Ἀποφασίζει ὅμως μὲ κίνδυνο τῆς ζωῆς του νὰ πλησιάσῃ τὸ «βουνό τοῦ πιθήκου». Καὶ τρέχει σκυφτός μὲ τὸ φίλο του ὡς τοὺς πρόποδας τοῦ βουνοῦ. Ἐκεῖ βρίσκει τὰ ὑπολείμματα ἐνδὸς μεταφορικοῦ ἀεροπλάνου. Γιὰ πολλὴ ὥρα δ Ταρζάν προσπαθεῖ νὰ βρῇ κανένα ἵχνος ποὺ θὰ τοῦ ἐπιτρέψῃ νὰ ἀναγνωρίσῃ κάτι ἀπὸ τὴ γυναῖκα του. Ἀδικα ὅμως ψάχνει.

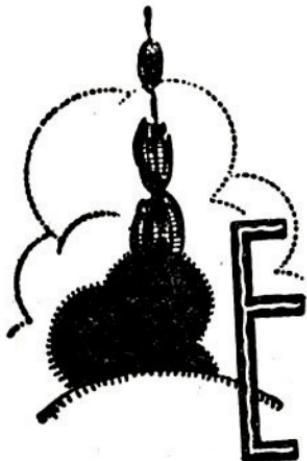
Τὸ ἀεροπλάνο εἶχε πάρει φωτιὰ και τὸ πῦρ εἶχε καταστρέψει τὰ πάντα. Ὁ γέρο μᾶγος εἶχε βγῆ ἀληθινός. Καὶ δ Ταρζάν ἀπαρηγόρητος κάθεται σὲ μιὰ πέτρα συλλογισμένος.

Ξαφνικὰ ἄκουσε τὴ φωνὴ τοῦ Τζά-Γκαροῦ νὰ τοῦ λέγη: — Κύττα, Ταρζάν, τὶ βρῆκα.

— Ήταν ἔνα σημείωμα. Ὁ Ταρζάν τὸ διάβασε :

«Ἀν θέλεις τὸ καλό σου, φύγε ἀπ' αὐτὰ μέρη.

— Οχι φωνάξει, ὁ Ταρζάν, δὲν θὰ ἐγκαταλείψω αὐτὰ τὰ μέρη ὡς ποὺ νὰ βρῶ αὐτὸν ποὺ ἔγραψε αὐτὸν τὸ σημείωμα. Δὲν μὲ ξέρουν καλά...»



ΙΧΕ ΠΕΡΑΣΕΙ ἡ ὥρα και οἱ δύο φίλοι ἔνοιωσαν νὰ πεινοῦν.

Εἶδαν ἔνα ζαρκαδάκι. Ὁ Ταρζάν τέντωσε τὸ τόξο του ἀλλὰ τὸ βέλος του δὲν τὸ κάρφωσε. Τὸ ζαρκάδι συνέχιζε τὸ τρέξιμό του.

Οι δύο ἄνδρες ἀρχισαν νὰ τρέχουν ξοπίσω του. Ἔτρεχαν ἀνάμεσα στὰ δέντρα νὰ γλυτώση, μὰ ξαφνικὰ ὁ Ταρζάν σταμάτησε ἀπότομα. Ἀνάμεσα ὅπὸ τὰ δέντρα διέκρινε κάτι. «Ἐναὖ ἀεροπλάνο! Ἐνα

γερδ ἀεροπλάνο σὲ μιὰ καθαρή έκτασι, σ' ἐνα μικρὸς ἀεροδρόμιο.

Ξέχασαν καὶ τὴν πεῖνα τους, καὶ τὴν κούρασί τους.

—Κάτι σοβαρὰ πράγματα συμβαίνουν ἐδῶ, ψιθύρισε δ Ταρζᾶν στὸν Τζά-Γκαροῦ.

Καὶ προχωροῦν σκυφτοὶ, σιωπῆλοι μέσα ἀπὸ ἐνα μονοπάτι. Τὸ μονοπάτι τελείωνε μπροστὰ σὲ μιὰ σιδερένια πόρτα ποὺ στηρίζεται σ' ἐνα μεγάλο βράχο.

Ξαφνικὰ δυνάμεις ἀκοῦν μία φωνὴ ἡ δποια τοὺς διατάξει νὰ μὴ προχωρήσουν περισσότερο.

‘Ο Ταρζᾶν σηκώνει τὰ μάτια του καὶ βλέπει ἀπὸ πάνω του τὴ μπούκα ἐνδὸν δπλοπολυβόλου.

‘Αλλ’ ἐνδὸν δπλοπολυβόλο τοὺς σημάδευε ἀκουσει καὶ μιὰ φωνὴ πλάϊ τους. Γύρισαν καὶ κύταξαν. Εἶναι ἔνας ἄντρας ντυμένος στρατιωτικὰ ποὺ βαστᾶ δπλο στὸ χέρι.

—Φύγετε ἀπὸ δῶ! Τοὺς φωνάζει. Καταλάβατε τὶ σᾶς λέω; Γιατὶ ἀν δὲν καταλάβατε νὰ σᾶς κάνω νὰ τὸ καταλάβετε.

‘Ο Ταρζᾶν καὶ δ φίλος του φοβοῦνται τώρα μὴ τοὺς συλλαβθοῦν αἰχμάλωτους καὶ δ Τζά-Γκαροῦ γιὰ νὰ κερδίσουν καιρὸ τοὺς μιλᾶ στὴ γλώσσα του.

‘Αλλὰ δ στρατιώτης τὸν κοπανᾶ μὲ μιὰ γροθιὰ γιὰ νὰ σωπάσῃ. ‘Ο Ταρζᾶν δυνάμεις δὲν ἀνησύχει πιά, ἐπιτίθεται ἔναντίον τοῦ στρατιώτη. ‘Ο στρα-

## ΛΟΥΠΕΝ ΑΡΣΕΝ ΛΟΥΠΕΝ

ΛΟΥΠΕΝ  
δ ἀσύλληπτος

ΛΟΥΠΕΝ  
δ ἀριστοκράτης λωποδύης

ΛΟΥΠΕΝ

δ ἀνθρωπος, ποὺ προστατεύει τὰ ὄφρανδ, ποὺ μοιράζει μὲ ὅφθονία στοὺς φτωχοὺς δσα παίρνει ἀπὸ τοὺς πλούσιους.

‘Ο δφθαστος, δ ἀμίληκτος δ μέγας, δ ἀσύλληπτος.

ΑΡΣΕΝ ΛΟΥΠΕΝ  
σὲ αὐτοτελεῖς περιπέτειες

ΘΑ ΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΗ  
ΠΡΟΣΕΧΩΣ

Ο

ΑΡΣΕΝ ΛΟΥΠΕΝ

Δρχ. 1.000

τιώτης πάει νὰ χτυπήσῃ, μὲ μιὰ γροθιὰ δμως δ Ταρζάν τὸν  
ρίχνει πίσω κι' δπως παλεύουν τὸ δπλο τραυματίζει τὸ  
στρατιώτη.

Τώρα πιὰ κινδύνευαν πιὸ πολύ. 'Ο Ταρζάν τότε πάνω  
σ' αὐτὴ τῇ σύγχισι φορτώνεται τὸν τραυματία στὸν δμο  
του καὶ μαζὶ μὲ τὸν Τζά-Γκαρού διαφεύγουν μέσα ἀπὸ ἔνα  
μονοπάτι.

Προχωροῦν σκυφτοὶ καὶ φθάνουν τὰ δέντρα τῆς Ζούγ-  
κλας. Χώχονται μέσα στὰ δέντρα. Τέλος ὅταν ἔφθασαν σὲ  
μέρος ἀσφαλὲς ἀκουμποῦν χάμω τὸν τραυματία στρατιώτη.

'Αλλὰ ποιὰ ἦταν ἡ ἐκπλήξι τους ὅταν στὸ πρόσωπο τοῦ  
τραυματία στρατιώτη ἀναγνωρίζουν ἔνα παληὸν γνώριμό  
τους ποὺ ἀλήτευε ὡς τυχωδιώκτης κάποτε στὴ Ζούγκλα τὸν  
**Μαλούκ !**

— Μαλούκ, τι γυρεύεις ἐδῶ ;

— Εκεῖνος ταράχθηκε γιατὶ εἰδε πῶς τὸν ἀνεγνώρισε δ  
Ταρζάν.

— Μή μὲ σκοτώσετε, φώναξε.

— Μπᾶ, γιατὶ νὰ σὲ σκοτώσουμε, ξέρουμε τὶ κάθσρμα  
εἶσαι. Προδότης ἥσουν πάντα, προδότης θὰ γίνης καὶ τώρα.

— Δὲν μπορῶ, ἀν μιλήσω θὰ μὲ σκοτώσουν.

— "Άν δὲν μιλήσης, θὰ σὲ σκοτώσω ἑγώ. Διιδλεξε. Μὲ  
μένα ἔχεις περισσότερες πιθανότητες νὰ σωθῆς. Λέγε, λοι-  
πόν, ὑπηρετεῖς ἐδῶ  
πέρα ;

— Κάτι ὅρχισε νὰ  
τραυλίζῃ κατατρομα-  
γμένος.

— Μίλα, πές μου  
μήπως ἔχουν μιὰ γυ-  
ναικα αἰχμάλωτη ;

— Θὰ μὲ σκοτώσουν  
ἀν μιλήσω.

— Ο Ταρζάν δμως  
κατόρθωσε νὰ τοῦ ἀ-  
ποσπάσῃ τὸ μυστικό.

— 'Ο Μαλούκ ἦταν



"Αν δὲν μιλήσης, Μαλούκ δὰ  
σὲ σκοτώσω, τοῦ εἴπε δ  
Ταρζάν

πάντα ένας προδότης, έλεγε σὲ λίγο δ' Ταρζίν στὸν Τζά-  
Γκαρούν τοῦ ἔταξα πᾶς θὰ τοῦ δώσω μερικὰ διαμάντια καὶ  
πρόδωσε τοὺς συντρόφους του.

\*Αφοῦ ἔδεσε τὸ τραῦμα τοῦ Μαλούκ, καὶ τὸν ἔβαλε  
μὲ προσοχὴ νὰ ξαπλώσῃ μέσα σὲ μιὰ κουφάλα ἐνὸς γιγαν-  
τιαίου δέντρου, πήρε ἰδιαιτέρως τὸν Τζά-Γκαρού καὶ κατέ-  
στρωσε τὸ σχέδιο του.

—'Απόψε κιόλας θὰ μποῦμε ἀπὸ μιὰ πόρτα ποὺ δὲν  
φυλάγεται.

"Ετοι ἀφοῦ ἔφαγαν μερικούς καρπούς τῆς Ζούγκλας  
ξεκίνησαν γιὰ τὸ κρυσθετο τῶν ἀνθρώπων σύτῳ τοὺς  
δοποίους δ' Ταρζάν δὲν ἦξερε ἀκόμα τὶ ζητοῦσαν μέσα στὰ  
ἀπρόσιτα καὶ ἕρημα αὐτὰ μέρη.

**Π**ΡΟΣΕΧΤΙΚΑ, σιγά, σιγά γιὰ νὰ μὴν ἀκουοθῇ δ' πα-  
ραμικρὸς θόρυβος ἐπλησίασαν σὲ μιὰ εἰσοδο.

Παρ' ὅλο ποὺ δ' Μαλούκ δ' προδότης τοὺς εἶχε πεῖ  
ὅτι ἡ πόρτα αὐτὴ εἶναι ὄφυλακτη, ἐν τούτοις διέκριναν ἔναν  
σκοπό. 'Ο Ταρζάν δὲν ὀπισθοχώρησε, δὲν ἀνέβαλε τὸ σχέ-  
διό του, Μ' ἔνα πήδημα ἀρπάξε τὸν σκοπὸν ἀπὸ τὸ λαιμὸν  
καὶ τούκλεισε τὸ στόμα γιὰ νὰ μὴ φωνάξῃ. 'Ο Τζά Γκα-  
ρού τὸν ἀφώπλισε. 'Ο σκοπὸς ἔπεισε λιπόθυμος.

'Ο Γαρζάν δὲν ἔχασε τὸν καιρό του. Τὸν ἔγδυσε τοῦ-  
βγαλε τὴ στολὴ, τὴ φόρεσε καὶ εἶπε στὸ Τζά Γκαρού.

—Φίμωσέ τον, δέσε τον καὶ πέταξέ τον στὸ χαντάκι.  
Σὺ νὰ μείνης ἔδω κρυμμένος. Πηγαίνω νὰ τελειώσω μόνος  
τὴν ἀποστολὴ μου.

Ντυμένος ως στρατιώτης δ' Ταρζάν προχωρεῖ μέσα, ἀνοι-  
γοντας τὴν πόρτα, γιὰ νὰ ἀνακαλύψῃ ἐπὶ τέλους τὸ μυστικὸν  
αὐτῆς τῆς ἀγνώστου ὄργανώσεως.

Εἰσχωρεῖ μέσα σ' ἔνα δαιδαλὸ σκοτεινῶν διαδρόμων  
ποὺ εἶχαν ἀνοιχθῆ μέσα στοὺς βράχους. Στοὺς διαδρόμους  
αὐτοὺς ὑπῆρχαν πολλὲς πόρτες. "Εξω ἀπὸ κάθε πόρτα στα-  
ματὰ καὶ κρυφακούει δ' Ταρζάν.

Λαχταρᾶ ν' ἀκούσῃ πίσω ἀπὸ κάποια ἀπὸ αὐτές τὶς  
πόρτες τὴ φωνὴ τῆς γυναίκας του. "Ἄδικα ψάχνει καὶ τὸν  
καταλαμβάνει μιὰ τρομερὴ μελαγχολία.

Ξαφνικὰ ἀκούει βῆματα. Εἶναι μιὰ δμάδα ἀπὸ ἀξιωμα-

τικούς οι δποίοι έρχονται πρός τὸ διάδρομο ποὺ βρίσκεται.  
Μιλούν ζωηρά μεταξύ τους.

“Ο Ταρζάν κρύβεται γρήγορα πίσω από μιά πόρτα. Τούς  
ἀκούει νὰ λένε :

‘Η ύπερεσία πληροφοριῶν μας μὲ ειδοποίησε ότι κάτι  
ἄγριοι ἐπετέθησαν ἐναντίον τοῦ σκοποῦ μας Μαλούκ, τὸν ἐ-  
σκότωσαν καὶ τὸν πῆραν μαζύ τους νὰ τὸν φάνε...’ Ασφα-  
λώς ἀρχηγὸς αὐτῶν τῶν ἄγριων θὰ εἰναι δ Ταρζάν.

“Ακουσε τότε κάποιον ἄλλον ν’ ἀπαντᾶ :

— Αὐτὸ δὲν μ’ ἔκπλήττει καθόλου. Εἶναι τόσο γενναῖος  
καὶ τολμηρὸς αὐτὸς δ Ταρζάν... ‘Ε; ἄλλου ἀν ἔμαθε ότι  
κρατᾶμε τὴ γυναῖκα του αἰχμάλωτη ἔδω...

— Πρέπει νὰ ξεκαθαρίσωμε αὐτὴ τὴν ύπόθεσι τὸ ταχύ-  
τερο. “Αν εὑρίσκεται μάλιστα στὰ περίχωρα θὰ μᾶς δημη-  
σιογήση μεγάλες δυσκολίες.

“Ενα χαμόγελο φωτίζει τώρα νὸ πρόσωπο τοῦ Ταρζάν  
ποὺ κρυφ...κούει. Εἶναι βέβαιος πιὰ ότι ἡ γυναῖκα του ζῇ.

Ξαφνικὰ ἀκούστηκαν βαρειά βήματα, κάποιος θόρυβος  
καὶ οἱ δύο ποὺ κουβέντιαζαν διέκοψαν τὴ συνομιλία τους.



‘Ο Ταρζάν κρυμμένος πίσω ἀπὸ τὸν τοῖχο ἀκουε  
τοὺς στρατιῶτες νὰ διηγοῦνται πῶς ἀνε-  
κάλυψαν τὸν Τζά Γκαροῦ.

Κάτι στρατιώτες είχαν πιάσει τὸν Τζά Γκαρού καὶ τὸν τραβούσαν μέσα στοὺς διαδρόμους.

Οἱ στρατιώτες ἔξηγοῦν τότε στοὺς δύο ἀξιωματικοὺς ὅτι τὸν βρῆκαν κρυμμένο μέσα σ' ἕνα χαντάκι.

'Ο Ταρζάν στενοχωρεῖται. 'Αδυνατεῖ νὰ βοηθήσῃ τὸν φίλο του. Δὲν μπορεῖ νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ μέρος δπου εἶναι κρυμμένος.

Θὰ χαληφύσαν δλα τὰ σχέδιά του. Πρόσεχε δμως μὲ τρόπο νὰ δῇ σὲ ποιὸ κελλὶ θὰ ἔκλειναν τὸν Τζά Γκαρού.

—Αὕριο τὸ πρωΐ, διατάξει ἔνας ἀξιωματικὸς τὸν σποπό, νὰ τὸν κανονίσεται δπως τοῦ πρέπει.

'Ο ἀξιωματικὸς ἔφυγε. 'Ο Ταρζάν ἀφήνει νὰ περάσῃ λίγη ὥρα. 'Απόλυτος σιωπή. 'Ο σκοπὸς μόνος του ἔξι ἀπὸ τὴ φυλακὴ ποὺ ἔβαλαν τὸν Τζά Γκαρού ἔχει ἀκουμπήσει στὸν τιχό νυσταγμένος.

Μ' ἔνα ἐπιδέξιο πήδημα δ Ταρζάν τοῦ δίνει μιὰ σφυριχτὴ γροθιὰ καὶ τὸν καθηλώνει στὸ δασαφος.

"Ἐπειτα ἀνοίγει τὸ κελλὶ τῆς φυλακῆς, τὸν γδύνει καὶ δίνει τὴ στολή του στὸ Τζά Γκαρού νὰ τὴ φορέσῃ.

Φιμώνουν τὸν στρατιώτη τὸν δένουν καὶ τὸν κλείνουν στὴ φυλακή.

'Ο Ταρζάν δμως κρατᾶ τὰ κλειδιὰ τῶν ἀλλων κελλιῶν καὶ ἀνοίγει τὸ διπλανὸ κελλὶ νὰ ἀναγγείλῃ σὲ τρεῖς ἄλλους αἰχμαλώτους φυλακισμένους ὅτι ἡ στιγμὴ τῆς ἐλευθερίας τους ἔφθασε.

—Σιωπή, ψιθυρίζει δ Ταρζάν. Κάποιος ἔρχεται.

Πράγματι ἀπέξω ἀκούστηκαν βήματα καὶ μιὰ φωνὴ ποὺ ἔλεγε :

—Ποῦ εἶναι δ ὑπ' ἀριθμὸν 277 σκοπὸς τῆς ὑπηρεσίας ; Πρὸ δλίγου ἀκόμα ἥταν ἔδω καὶ τοῦ μιλοῦσα.

"Ἐνας ἀπὸ τοὺς στρατιώτες ἀνοίγει τότε μὲ προφύλαξι τὴν πόρια τῆς φυλακῆς. Πίσω δμως ἀπ' αὐτὴν τὴν πόρτα βρίσκεται κρυμμένος δ Ταρζάν.

Καθὼς πάει νὰ μηδὲ στρατιώτης στὸ κελλὶ, δ Ταρζάν πηδᾷ ἐπάνω του καὶ τὸν ἀφοπλίζει.

Τότε οἱ ἄλλοι φυλακισμένοι ἀνακατεύονται στὴν πάλη καὶ ἔφοπλίζουν τοὺς δύο ἀντρες ποὺ συνόδευαν τὸν στρατιώτη.

‘Ο Ταρζάν δημιουργίας στή στολή ποθό φορούσε μπορεῖ τώρα καὶ κυκλοφορεῖ στοὺς διαδρόμους. Περνᾶ ἀπὸ τὸ κελλῖ τοῦ Τζά Γκαροῦ, τὸν παίρνει μαζύ του καὶ διασχίζουν τοὺς πολυδασιδαλους διαδρόμους.

Οι φυλακισμένοι ἔχουν φορέσει τὶς στολές τῶν στρατιωτῶν καὶ ἀκολουθοῦν τὸν Ταρζάν ποὺ πηγαίνει μπρὸς μὲ τὸν φίλο του.

Πίσω ἀπὸ μιὰ πόρτα δὲ Ταρζάν ἀκούει κουβέντες. Εἶναι οἱ ἀξιωζατικοὶ ποὺ πληνοῦν καὶ γελοῦν.

Δίνει μιὰ κλωτσιά στὴν πόρτα καὶ μπαίνει.

—Ψῆλα τὰ χέρια τοὺς φωνάζει ἐνῷ πίσω του μὲ προτεταμένα τὰ πιστόλια οἱ τρεῖς φυλακισμένοι προχωροῦν, τοὺς παίρνουν τὰ δπλα καὶ τοὺς δένουν.

—Φίλοι μου, λέγει τότε δὲ Ταρζάν. Καθῆστε σεῖς ἐδῶ. Θὰ γυρίσω σὲ λίγο.

Καὶ δὲ Ταρζάν μὲ τὴν ἀνυπονυσία στὴν ψυχὴν προχωρεῖ μπροστά σεῖς μόνοις γυναῖκα αἰχμάλωτος.

Δὲν βαστᾶ περισσότερο.

Ρίχνεται μὲ ὄρμῃ ὀλόκληρος πάνω στὴν πόρτα καὶ τὴν θρυμματίζει. ‘Ο κρότος τῆς πόρτας ποὺ ἔσπασε ήταν τρομερός.

‘Ο Ταρζάν τώρα μπαίνει ἀνήσυχος σ’ αὐτὸν τὸ δωμάτιο.

‘Αλλά... πίσω ἀπ’ αὐτὴν τὴν πόρτα βρίσκει ἐπὶ τέλους τὴν ἀγαπημένη του Τζέιν, τὴν γυναῖκα του.

‘Εκείνη μόλις τὸν βλέπει τὰ χάνει. Στὴν ἀρχὴ δὲν τὸν ἀναγνωρίζει μ’ αὐτῇ τῇ στολῇ ποὺ φορᾷ. ‘Αλλά μόλις τὸν ἀνεγνώρισε σηκώνεται καὶ ρίχνεται στὴν ἀγκαλιά του.



‘Ο Ταρζάν ἔπεσε μὲ ὄρμῃ πάνω στὴν πόρτα καὶ τὴν ἔθρυμματίσθη.

σὲ μιὰ πόρτα δπου ἔνας ἀπὸ τοὺς στρατιωτες τοῦ ὑποδεικνύει δτι κρατεῖται μιὰ γυναῖκα αἰχμάλωτος.

Δὲν βαστᾶ περισσότερο.

Ρίχνεται μὲ ὄρμῃ ὀλόκληρος πάνω στὴν πόρτα καὶ τὴν θρυμματίζει. ‘Ο κρότος τῆς πόρτας ποὺ ἔσπασε ήταν τρομερός.

‘Ο Ταρζάν τώρα μπαίνει ἀνήσυχος σ’ αὐτὸν τὸ δωμάτιο.

‘Αλλά... πίσω ἀπ’ αὐτὴν τὴν πόρτα βρίσκει ἐπὶ τέλους τὴν ἀγαπημένη του Τζέιν, τὴν γυναῖκα του.

‘Εκείνη μόλις τὸν βλέπει τὰ χάνει. Στὴν ἀρχὴ δὲν τὸν ἀναγνωρίζει μ’ αὐτῇ τῇ στολῇ ποὺ φορᾷ. ‘Αλλά μόλις τὸν ἀνεγνώρισε σηκώνεται καὶ ρίχνεται στὴν ἀγκαλιά του.

—Τζερα έγω, Ταρζάν, στι θά δρχδουνα νὰ μ'εδρισκει !  
Τὸ σχέδιο τοῦ Ταρζάν ἐπέτυχε. Σὲ μιὰ ώρα εἶχε δέσει  
ὅλους τοὺς ἀξιωματικοὺς καὶ στρατιώτας.

Περίμενε τὴν αύγῃ.

Κι' ὅταν ξαναγύρισε ἔστειλε τὸ Τζά Γκαρού στὴν ἀερο-  
πορική βάσι τῆς ΤΑΝΓΚΑ μ' ἔνα μήνυμα στὸ Διοικητή,

Ο Τζά-Γκαρού ἔκανε δύο ήμέρες νὰ φθάσῃ ἀλλὰ τῇ  
δευτέρᾳ ήμέρα τὸ πρωὶ δ Ταρζάν καὶ οἱ φίλοι του εἶδαν  
ἔνα ἀεροπλάνο νὰ προσγειώνεται. Ἡταν δ Υδιος δ Διοικη-  
τῆς μὲ τρεῖς ἀξιωματικούς.

—Σὲ συγχαίρω, Ταρζάν. Αύτὸ ποὺ ἔκαμες ἔσù δὲν θὰ  
τὸ κάναμε ἐμεῖς ποτέ. Ξέρεις ποιὰ δργάνωσι ἔξουδετέρωσες;  
Μιὰ τρομερὴ δργάνωσι κατασκοπείας ἡ δποία εἶχε σκοπό  
νὰ ἐγκαθιδρύσῃ κράτος στὴ Ζοῦγκλα καὶ νὰ διευκολύνῃ τὸν  
ἐχθρὸ σὲ ἀποβάσεις στὴν Ἀφρική. "Ετσι τηλεγράφησα στὸ  
Λονδίνον, καὶ δ Βασιλεὺς σοῦ ἀπονέμει τὸ μεγαλόσταυρο  
τῆς Ἀνδρείας.

Ο Διοικητής ἔκανε ἔρευνα στὰ διάφορα δωμάτια καὶ  
ἀνακάλυψε ἀποκαλυπτικὰ ἔγγραφα.

—Ἀλλὰ ποιὸς ςὲ βοήθησε; Ρώτησε δ Διοικητής.

—Ο Μαλούκ δ Προδότης!

Σὲ λίγες μέρες δ Ταρζάν καὶ ἡ γυναῖκα του ἐπέστρεψαν  
στὴν καλύβα τους μέσα στὴ Ζοῦγκλα.

ΣΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ ΤΕΥΧΟΣ μιὰ καταπληκτικὴ περιπέτεια :  
Ο ΤΑΡΖΑΝ ΚΑΙ Η ΚΟΡΗ ΤΗΣ ΜΑΓΙΣΣΑΣ



Μέσα στὸ δωμάτιο δ Ταρζάν εύρηκε ἐπὶ τέλους  
τὴν Τζέιν, τὴν γυναῖκα του.

**ΦΟΥ ΕΦΤΙΑΣΕ** τὸ σπιτόκι  
του δὲ Λόρδος Γκρέϋστοκ,  
ἀρχισε τὶς ἔξερευνήσεις του  
γιὰ τὴν ἀνακάλυψη τῆς λίμνης  
μέσα στὴν δοπιά εὐρίσκοντο  
βυθισμένα τὰ κιβώτια μὲ τὰ  
διαμάντια.

Κάθε μέρα καὶ προχωροῦσε  
περισσότερο, ἀλλὰ  
πάντοτε ἐπέστρεφε  
νωρὶς στὸ σπιτάκι  
τους, φρούμενος  
τὰ θηρία.

Τὰ θηρία δημος  
κάθε νύχτα, ὅσο  
μύριζαν ἀνθρώπινα  
πλάσματα, τόσο καὶ  
γυναικῶν ἔξω ἀπὸ  
τὸ ξύλινο σπιτάκι.

Κ' ἐνῶ τὰ λιον-  
τάρια ἐβρυχᾶντο  
μᾶς γύρτα σκοτεινὴ  
μέσος σὲ κεῖνο τὸ σπι-  
τάκι, ἐγεννᾶτο ἔνα  
παιδάκι στὴν καρ-  
δά τῆς Ζοῦγκλας.

‘Η Ἀλίκη δὲν εἶ-  
χε τολμήσει νὰ ξαναβγῆ ἀπὸ τὸ  
σπίτι ἀπὸ τὴν ἡμέρα ποὺ τοὺς  
είχε ἐπιτεθεῖ ἐκείνος δὲ Γο-  
ριλλας.

Πρόσσεχε τὸ παιδάκι τους καὶ  
προσπαθοῦσε νὰ τοὺ προσφέρῃ  
ὅλη τὴν μητρική στοργή της.

‘Ο Λόρδος Τζών διαρκῶς καὶ  
ἔρευνοῦσε, ὡς ποὺ μᾶς μέρα  
ἡρθε νὰ ἀναγγείλη μὲ χαρὰ στὴ  
γυναῖκα του διὶ σύμφωνα μὲ τὸ

Νὰ πάρετε τὰ προηγούμενα  
τεύχη 16—17 νὰ διαβάσετε πώς  
ἡρθε στὴ Ζοῦγκλα, δὲ πατέρας  
καὶ ἡ μητέρα τοῦ Ταρζάν  
Λόρδος Τζών καὶ Λαΐδη Γκραι-  
στοκ, στὴ Ζοῦγκλα καὶ τὶς πε-  
ριπτειές τους.

χάρτη, ποὺ είχε ἀφήσει δὲ πα-  
τέρας του, βρῆκε τὴ λίμνη.

— Πολὺ γρήγορα θὰ φύγωμε  
ἀπὸ δῶ, τῆς ἔλεγε, γιὰ νὰ τὴν  
παρηγορήσῃ.

— Πότε; φωτοῦσε ἀναστενά-  
ζοντας ἡ Ἀλίκη καὶ δάκρυα  
κυλοῦσαν ἀπὸ τὰ μάτια τῆς.

Πόσες καὶ πόσες φορὲς δὲ  
Γκρέϋστοκ δὲν εί-  
χε ἀντιμετωπίσει  
τοὺς γοριλλας καὶ  
ἄλλα θηρία μὲ τὸ  
τουφέκι του.

Κάποτε δημος συ-  
ναντησε ἔναν “Α-  
γριο. Σκέφτηκε νὰ  
τὸν καλοπιάσῃ γιὰ  
νὰ ἔχῃ καὶ τὴ  
βοήθειά του νὰ  
γνωρίσῃ καὶ ἄλλους  
μαύρους εἰς ὅποιοι  
θὰ τὸν βοηθοῦσαν  
νάνασύρουν τὰ κι-  
βώτια μὲ τὰ δια-  
μάντια ἀπὸ τὴν λί-  
μνη.

‘Ο μαύρος αὐτὸς  
ἀνήκε στὴ φυλὴ τῶν Σακαρισ-  
νῶν. Μιὰ φυλὴ ἀνθρώποι φάγων.

Τούδωσε νὰ φάῃ γλυκάτα καὶ  
μιὰ μέρα τὸν ἀκολούθησε  
τὸ χωριό του, ὅπου ἔκανε τὴν  
γνωριμία καὶ τῶν ἄλλων Σακα-  
ριανῶν.

‘Ηταν δὲ χαρὰ δὲ Λόρδος  
Γκρέϋστοκ, ποὺ τὸ ἐργον του  
θὰ τελείωνε τὸ γρηγορότερο  
καὶ κάθε βράδυ πλάι στὴ γυ-  
ναῖκα του, σὰν ἐκείλη χόρευε  
τὸ παιδάκι τους, ἐκείνος ἔγρα-  
φε τὸ ἡμερολόγιο τῆς περιεργῆς  
αὐτῆς ζωῆς ποὺ περνοῦσε μέσα  
στὴ Ζοῦγκλα, μὲ τὴν γυναῖκα  
του καὶ τὸ νεογέννητο παι-  
δί τους.

# ΤΟΥ ΤΑΡΖΑΝ

## ΠΑΙΔΙΚΗ ΗΛΙΚΙΑ

**ΝΑΣ ΧΡΟΝΟΣΙ** είχε περά-  
σει άπό τη γέννησι τον παι-  
διού, δταν ή Άλικη προσε-  
βλήθη άπό πυρετό. 'Εξαντλη-  
μένη, δίχως φόρμακα για νά  
προλάβει τό κακό, πέθανε μιά  
νύχτα.

'Απλοργόρητος δ Λόρδος

τος μέσα στή Ζούγκλα, μ' ένα  
μωρό. Χίλιες φορές μετανοώνη  
πού ήρθε νά βρη ανέστο τό θη-  
σανρό. Δέν τον έφθαναν τά  
πλούτη του; Τί τά ήθελε τάλ-  
λα; Νά πονέχασε τώρα τήν ά-  
γαπημένη του Άλικη.

\*Ηταν τρομερό!

Νά δύως πού  
μιά μέρα, λί-  
γες ήμέρες άψ-  
γότερα ένω  
βγήκε στό δά-  
σος νά μαζέψη  
καρύδες, πού  
με τό γάλα  
τους έτρεψε τό  
μωρό, βλέπει  
έναν Εύρωπα  
ο με κάσκα νά  
έρχεται άπό  
μακρυά. Κατά-  
πληκτος τό γε  
περίμενε νά  
πλησιάση.

Ποιά είναι  
δύως η χαρά  
του έταν άνα-  
γνωρίζει ένα  
καλό του φίλο.  
Οι δύο φίλοι έ-

**Ενώ έκείνη χόρευε τό μωρό της, ο Λόρδος  
έγραφε τό ήμερολόγιό του.**

Γρέύστοικα κλαίει ολη τη νύχτα  
πάντα άπό τό νεκρικό κρεββάτι  
τής γυναίκας του ένω τό μωρό  
σάν νά καταλαβαίνη κι' αύτο  
τή συμφορά πού έπαθαν κλαίει  
κλαίει χωρίς διακοπή ολη τη  
νύχτα.

"Οταν ξημέρωσε μόνος του  
τώρα δ Λόρδος Γκρέύστον σκά-  
βει τόν τάφο τής γυναίκας του  
άναμεσα σέ δύο τερίστια μπαο-  
μπάκια τής Ζούγκλας και τή  
θάβει οσο μπορεί πιό βαθειά  
για νί μη τον τήν ξεθάψουν  
τά θησαυρά με τά νύχια τους.

Μόνος τώρα και άπαργόρη-

πεσαν δ ένας στήν άγκαλιά τού  
άλλου και δ Λόρδος διηγείται  
με δάκρυα στά μάτια τό θάνα-  
το τής γυναίκας του.

- "Ηρθα νά σέ βρω, τον λέ-  
γει δ φίλος του, γιατί ήξερα δί-  
τι θά είχες άναγκη άπό ένα μη-  
χανικό. Πάντως διτί έχωμε νά  
κάνωμε νά τό κάνωμε γρήγορα  
γιατί έμεις δέν είμαστε μαθημέ-  
νοι από τό κλίμα τής Ζούγκλας.

Καὶ δ Λόρδος τού διηγείται  
τίς σχέσεις του με τόν ίγρο  
Σακαριανό και τίς έρευνές του  
πού είχε κάνει σχετικώς με τήν  
λίμνη.

\*Έτσι μιὰ μέρα δὲ φίλες του  
άπομακρύνθηκε νὰ πάγ γιὸς τὴ  
λίμνη νὰ μελετήσῃ τὸν τρόπο  
ποὺ θὰ ἔβγαζαν τὰ 30 κιβώτια  
μὲ τὰ διαμάντια.

\*Ο Λόρδος ἔμεινε στὸ σπίτι.  
Εἰχε κοιμήση τὸ μωρὸ καὶ ἐτο-  
μαζόταν νὰ βάλῃ τὸ φαῖ στὴ  
φωτιὰ ὅταν ξαφνικὰ γοιώθη δυὸ  
τεράστια χέρια ἐνὸς γορίλλα-  
θρώπου νὰ τὸν πιάνουν ἀπὸ τὸ  
λαιμὸ καὶ νὰ τὸν πνίγουν.

Οἱ γορίλλαι ἐκδικήθηκαν. Νό-  
μισαν φαίνεται ὅτι αὐτὸς δ ἄν-  
θρωπος ἐρχόταν νὰ τοὺς ἐκτο-  
πίσῃ ἀπὸ τὸν τόπο τους.

Μιὰ γορίλλα ὅμως εἶχε ἀνοί-  
ξει τὰ χέρια  
τῆς καὶ σκέ-  
πασε μὲ τὸ  
κορμὶ τῆς τὸ  
μωρὸ π ο ὑ  
βρισκό τ α ν  
στὴν κούνια  
του.

\*Η Γορίλ-  
λα αὐτὴ πέδ  
δύο ἡμερῶν  
εἶχε χάσει τὸ  
δικό της μω-  
ρό. Τῆς το  
εἶχε ράει ἔ-  
να λιοντάρι.

Βλέποντας  
λοιπόν, τὸ  
μικρὸ τάρπα-  
ξε τώρα στὴν  
ἄγκαλιά της  
καὶ ἀγχισε νὰ  
τρέχῃ πρὸς τὴ  
φωληγά της.

Τὴν στιγμὴ ἐκείνη ὅμως ἀκού-  
στηκαν πολεμικὲς κραυγὲς τῶν  
Σακαριανῶν. Ἐρχόντεςαν κι'  
αὐτοὶ νὰ σκοτώσουν τοὺς δύο  
λευκοὺς νὰ τοὺς φάνε. \*Όταν  
ἀντίκρυσαν τὸ πλῆθος τῶν Γο-  
ρίλλων μέσα στὴν καλύβα ἔφυ-  
γαν νὰ κρυφθοῦν, γιατὶ κατά-  
λαβαν ὅτι οἱ Γορίλλαι δὲν ἀ-  
στειεύονται κι' ἐγύρισαν στὸ  
χωριό τους.

\*Αργὰ τὸ ἀπόγευμα ὅταν δ  
φίλος τοῦ Λόρδου ἐπέστρεψε  
στὸ σπιτάκι δὲν βρῆκε πιὰ ἐκεῖ  
παρὰ μόνο τὸ πτῶμα τοῦ Λόρ-  
δου. Τὸ μωρὸ ἔλειπε. Κάποιο  
μενταγόνον ἦταν χάμιο πεσμέ-



Πέρασε δλη τὴν νύκτα κλαίεντας πάνω ἀπὸ  
τὸ νεκρικὸ κρεβάτι τῆς γυναίκας του

νο. "Εσκυψε και τὸ σήκωσε.  
Πέρασε μιὰ νύχτα τρομερή.  
Τὴν ἐπομένη δπλισμένος μὲ δ-  
σα πυρομαχικά μποροῦσε νὰ  
φορτωθῆ ἔφυγε ἀπὸ τὸ μέρος  
αὐτὸ νὰ πάῃ σὲ λιμάνι δῶπου  
ἡλπίζε νὰ συναντήσῃ κανένα

καράβι νὰ ξαναγυρίσῃ στὴν  
Ἀγγλία.  
Τὶ ἀπέγινε δμος τὸ μωρό;  
Αὐτὸ θὰ τὸ δοῦμε στὸ προ-  
σεχὲς τεῦχος.  
('Ακελουθεῖ)

'Αντίκρυσε  
δυδ γιγάν-  
τια χέρια έ-  
νες γοριλ  
λανθρώπου  
νὰ τοι πνί<sup>γουν</sup>



## ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΦΙΛΟΥΣ ΤΟΥ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ

"ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΣΤΗ ΖΟΥΓΚΛΑ"

### ·Ο "Ομίλος Νέων Λιοσίων

'Απευθύνει ἑγκάρδιον χαιρετισμὸν πρὸς  
ὅλους τοὺς δμίλους τῆς 'Ελλάδος.

Καὶ ἐπιθυμεῖ νὰ ἔρθῃ εἰς ἐπαφὴν δι' ἀλλη-  
λογραφίας μέσω τοῦ περιοδικοῦ μας.

ΠΡΟΣΟΧΗ, προσεχῶς θὰ ίδρυθῇ 'Ομάς θη-  
λέων 'Αθηνῶν.



# Ο ΚΑΠΕΤΑΝ ΚΟΥΤΑΛΙΑΝΟΣ

**ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ  
ΤΟΥ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ**

**Σ**ΤΟ ΠΡΩΤΟ πάτωμα μιᾶς κατοικίας που βρισκόταν στήν ανατολική πλευρά του λιμανιού τῆς Ταγγέρης, μέσα σ' ἔνα δωμάτιο που τὰ παράθυρα καὶ τὶς μπαλκονόπορτες τὶς σκέποζαν βαρειὲς κουρτίνες, καθόντουσαν τρεῖς ἄνδρες, ξαπλωμένοι σὲ ἀναπαυτικὲς πολυθρόνες. Κάπνιζαν κι' ἔπιναν τὸν καφέ τους μετὰ τὸ πρόγευμα.

‘Ο ἔνας ἀπ' αὐτοὺς ἦταν ὁ Καπετάν Κουταλιανός, ὁ ἄλλος πλάι του ἦταν ὁ Γιάννης ὁ Νταφώτης καὶ ὁ τρίτος ἦταν ὁ Ἀρχηγὸς τῆς Ἰντέλλιτζανς Σέρβις τῆς Ταγγέρης.

‘Η περιπέτεια τοῦ Καπετάν Κουταλιανοῦ στήν ἔ-

ρημο ἔνοιγε γιὰ τὴν ἀγγλικὴν κατασκοπεία νέα σημεῖα δράσεως. Δὲν φανταζόντουσαν ποτὲ ὅτι ἡ Λαμάρεθ ἦταν ἔχθρὰ τοῦ Μπὲν Μανχούρ καὶ ὅτι ἔπαιζε διπλὸ παιχνίδι εἰς βάρος του. Καὶ νὰ που τὸ ἀνεκάλυψε τώρα ὁ Καπετάν Κουταλιανός.

— Πρέπει νὰ ξαναβρῆς αὐτὴ τὴ γυναῖκα, ἔλεγε ὁ ‘Αγγελος.

— Αποκλείεται νὰ ξαναπάσω ἐκεῖ κάτω, ἐδήλωσε κατηγορηματικά ὁ Κουταλιανός.

— Μή ξεχνᾶς ὅτι σοῦ ἔδωσε τὸ δικαίωμα νὰ τὴν ζητήσῃς. Σοῦδωσε ἔνα δακτυλίδι ἀναγνωρίσεως καὶ τὴ διεύθυνσι.

— Μόνον ὅταν ἔχω ἀπό-

λυτη δάναγκη γιὰ νὰ τὴν ζητήσω.

“Ο ”Αγγλος χαμογέλασε,  
— Πάντοτε ἔχομε δάναγ-  
κη. Μήν είσαι πεισματά-

νορίτα Λαμάρεθ (\*)

‘Ο Καπετάν Κουταλιανδς  
σούφρωσε τὰ φρύδια του.  
Χτύπησε τὴ γροθιά του  
στὴν πολυθρόνα καὶ εἶπε:

— “Εστω...

Σηκώθη-  
κε. Μαζύ  
του βγῆκε  
κ' δ Ντα-  
φώτης.

— Σὲ μπε-  
λάδες θὰ  
μὲ βάλῃ  
μὲ τὴν  
κοπελιά.  
“Οσο ἀπο-  
φεύγω τὶς  
γυναῖκες  
αὐτὸς βάλ-  
θηκε νὰ μὲ



Εἶδε ἐπικεφαλῆς τοῦ στρατοῦ τὸ Μπέν Μανχούρ  
καὶ τὴν Σενορίτα Λαμάρεθ

ρης, σὰν δλοι οἱ Κρητικοί.

‘Ο Καπετάν Κουταλια-  
νδς τούρριξε μιὰ ἄγρια  
ματιά.

— Μὴ ξεχνᾶς, τοῦ εἶπε,  
ὅτι εἴμαι “Ελληνας καὶ  
ἐργάζομαι σύμφωνα μὲ τὰ  
αἰσθήματά μου. Δὲν κάνω  
ἐκβιασμό. Κι' αὐτὸ ποὺ  
μοῦ ζητᾶτε...

— Μὴ βιάζεσαι, μὴ βιά-  
ζεσαι... Δὲν ἔτελείωσα...  
Πρέπει νὰ ἔξουδετερώσου-  
με τὸν Μπέν Μανχούρ, κ'  
ἄλλος τρόπος δὲν ὑπάρχει  
παρὰ νὰ ξαναβρῆς τὴ Σε-

κουζουλάνη δ ἀθεόφοβος.

— Καὶ τώρα τί θὰ κά-  
νεις;

— Θὰ πάω στὸ σπίτι  
πωὺ μοῦ γράφει ἐδῶ.

— “Αντε, καλὴ ἐπιτυχία.  
Εἴμαι βέβαιος ὅτι θὰ βγῆς  
καὶ πάλι νικητής.

‘Ο Νταφώτης τὸν ἀπο-  
χαιρέτησε. Δὲν τὸν ἔγκα-  
τέλειψε δμως. ’Απὸ μα-

Διαβᾶστε τὸ προηγούμενο  
τεύχος ποὺ θὰ ζητήσετε ἀπὸ  
τὰ Γραφεῖα μας, Γερανίου 45,  
νὰ μάθετε γιὰ τὴ Σενορίτα  
Λαμάρεθ.

κρυά του παρακολουθούσε. Τὸν εἶδε νὰ μπαίνῃ σ' ἕνα ἀράπικο κέντρο διασκεδάσεως ποὺ χόρευαν ἀραπίνες χορεύτριες. Δὲν ἔφυγε, τὸν περίμενε ἀπέξω. Περίμενε δμως μιά, δύο δρες, ἀλλά δ Κουταλιανὸς δὲν ξεναφάνηκε. Ἀνησύχησε καὶ κατέβηκε κ' αὐτὸς στὸ ὑπόγειο ἀράπικο καμπαρέ. Ζήτησε ἔναν καφέ, κύτταξε ἀριστερά, δεξιὰ μὰ δὲν ἔβλεπε οὕτε ἥχνος Κουταλιανοῦ. Τώρα ἡ ἀνησυχία του αὔξησε περισσότερο. Τί εἶχε ἀπογίνει δ φίλος του δ

πο μὰ δὲν βρῆκε. Κ' ἔφυγε ἀπελπισμένος νὰ πληροφορήσῃ τὸν Ἀρχηγὸ δτὶ δ Κουταλιανὸς ἔξαφανίσθη.

**Ο** ΚΟΥΤΑΛΙΑΝΟΣ δμως δὲν εἶχε ἔξαφανισθῆ δμως νόμιζε δ Νιαφώτης. Μόλις μπῆκε στὸ καμπαρέ καὶ διέταξε ἔνα κονιάκ, σύμφωνα μὲ τὸ σημείωμα ποὺ εἶχε, ζήτησε ἀπὸ τὸ γκαρσόνι νὰ δη τὴ χορεύτρια Ναφίσα. Ἡταν μιά πολὺ δμορφη μελαψή κοπέλλα. Ο Καπετάν Κουταλιανὸς τῆς ἔ-

Πανικόβλητοι οἱ ἀραπάδες γύρευαν  
νὰ σωθῶν ἀπὸ τὴ βρομβά



Κουταλιανός; Τί ἔπρεπε νὰ κάνῃ. Κύτταξε καλὰ μήπως ἐκεὶ βρισκόταν κανένα γνωστό τους πρόσω-

δειξε τὸ δακτυλίδι ποὺ τὸν εἶχε ἐφοδιάσει ἡ Σενορίτα Λαμάρεθ.

Ἐκείνη τότε, κύτταξε μὲ

μιὰ ἔρευνητικὴ ματιὰ τὸν Κουταλιανὸν καὶ τοῦ ψιθύρισε :

— "Οταν πιῆς τὸ κονιάκ νὰ πᾶς κατ' εὐθείαν νὰ μπῆς σὲ κείνη τὴν πόρτα μὲ τὸ κόκκινο μπερτέ. Θὰ σὲ περιμένω.

"Ο, τι τοῦ εἶπε ἡ ώραία χορεύτρια ἔκανε δὲ Κουταλιανός. Μπήκε σὲ κεῖνο τὸ δωμάτιο. Τὴν βρῆκε τυλιγμένη σ' ἔνα μπουρνούζι. Τὸν ἐπιασε ἀπὸ τὸ χέρι, τὸν ὠδήγησε σ' ἔνα διάδρομο, ἐκεῖ σὲ μιὰ γωνιά ἀνοιξε μιὰ καταπαχτὴ καὶ κατέβηκαν εἴκοσι σκαλιά. Τώρα περπατούσαν, ἐνῶ ἐκείνη τὸν κρατοῦσε ἀπὸ τὸ χέρι. 'Ο διάδρομος ἦταν πολὺ σκοτεινός. 'Ο Κουταλιανός μὲ τὸ ἄλλο χέρι κρατοῦσε τὸ πιστόλι. Ξαφνικά ἀκουσαν βήματα, ἐκείνη σταμάτησε. Δὲν περίμενε καμμιά συνάντησι. 'Αλλὰ καὶ δὲ Κουταλιανός ὑποπτεύθηκε παγίδα. Τὴν ἐπιασε ἀπ' τὸ λαιμό.

— "Αν μὲ προδώσης, τῆς ψιθύρισε, θὰ σὲ πνίξω.

— "Οχι. 'Αλλὰ δὲν καταλαβαίνω." Ας κρυφτούμε

Κρύφτηκαν σὲ μιὰ γωνιά. Τὴ στιγμὴ ὅμως ἐκείνη ἀκούστηκαν πυροβολισμοὶ καὶ οἱ σφαῖρες παιρ-

ναοῦσαν πλάι τους ξυστά στὸν τοῖχο.

‘Ο Κουταλιανὸς τῆς ἔσφιγγε τὸ λαιμό.

— "Οχι, τοῦ ψιθύριζε. Κάτι συμβαίνει..."

Οἱ πυροβολισμοὶ γινόντουσαν πιὸ πυκνοὶ μέσα στὸ σκοτάδι. 'Ο Κουταλιανὸς εἶχε πέσει μαζύ της στὸ ἔδαφος μπρούμουτα καὶ δὲν ἀπαντούσε.

Ξαφνικὰ οἱ πυροβολισμοὶ σταμάτησαν καὶ κάπιοις προχωροῦσε σιγά, σιγά. 'Ο Κουταλιανὸς δὲν κουνιόταν. "Αφησε τὸν ἄγνωστο νάρθη ἀπὸ πάνω του. "Έκανε τὸν πεθαμένο. Κι' δταν τοῦδωσε πιὰ τὴν ἐντύπωσι δτι ἥταν νεκρός καὶ πήγαινε νὰ φύγῃ τότε τὴν ἄρπαξε ἀπὸ τὸ πόδι καὶ τὸν τράβηξε μὲ τόση δρμή ποὺ τὸ κεφάλι τοῦ ἀγνώστου χτύπησε μὲ δύναμι πάνω στὴν πέτρα τοῦ ἐδάφους. Δὲν ξανασηκώθηκε. Τότε ἔβγαλε τὸ φαναράκι ἀπὸ τὴν τσέπη του καὶ φώτισε τὸ πρόσωπό του. 'Η χαρεύτρια Ναφίσα πλησίασε καὶ εἶδε τὸ πρόσωπό του.

— Δὲν τὸ φανταζόμουνα, ψιθύρισε.

— Ποιὸς εἶναι;

— Τὸ γκαρσόνι ποὺ σοῦ

σερβίρισε τὸ κονιάκ.<sup>3</sup> Ήταν κατάσκοπος καὶ μὲ παρακολουθοῦσε φαίνεται.

'Η Ναφίσα τὸν ἔψαξε, τοῦ πῆρε δλα τὰ χαρτιά ποὺ εἶχε ἐπάνω του καὶ εἴπε :

—Τράβα τὸν ἀπὸ τὸ πόδι νὰ τὸν ρίξωμε στὴν ύπόνομο.

"Ἐπειτα ἀπ' αὐτὸ τὸ ἐπισόδειο δ Κουταλιανὸς ἐβεβαιώθη γιὰ τὴν πίστι ποὺ ἔπρεπε νὰ ἔχῃ πρὸς τὴν Ναφίσα καὶ τὴν ἄφησε νὰ τὸν δόηγήσῃ ἔπειτα ἀπὸ πολλὴ ὥρα δρόμο περπατῶντας διαρκῶς κάτω ἀπὸ τὴ γῆ σ' ἔνα σπίτι. 'Ανέβηκαν ἄλλα εἴκοσι σκαλοπάτια, βγῆκαν ἀπὸ μιὰ καταπακτὴ καὶ βρέθηκαν σ' ἔνα ὡραῖα στολισμένο δωμάτιο.

—Τί εἰν' ἔδω;

—Τὸ Σπίτι τοῦ Μυστηρίου, ψιθύρισε ἡ Ναφίσα μ' ἔνα χαμόγελο, καὶ ἀρχισε νὰ τηλεφωνῇ.

Τῆς ἀπάντησαν ἀμέσως. Εἴπε μερικὲς λέξεις συνθηματικὲς καὶ δ Κουταλιανὸς πῆρε τὸ ἀκουστικὸ ποὺ τοῦ ἔδωσε στὸ χέρι ἡ χορεύτρια.

—Τί θέλετε; τὸν ἔρωτησε μιὰ γυναικεῖα μακρυνὴ φωνὴ.

—Θέλω τὸν Μπέν Μανχούρι.

—Τί νὰ τὸν κάνετε;  
—Νὰ τὸν ἔξαφανίσω. Θέλω νὰ μὲ βοηθήσης.

—Δὲν εἶναι ἀκόμη καιρός. Αὐτὴ τὴ στιγμὴ βρίσκεται σπίτι μου, σχεδιάζει μιὰ κάθοδο μὲ τὸ στρατό του νὰ καταστρέψῃ τὶς ἀγγλικὲς βάσεις ἐφοδιασμοῦ πούχετε πίσω ἀπὸ τὴν Ταγγέρη.

—Πῶς; Καὶ λέτε δὲν εἶναι καϊρός;

—Ναί, θὰ τὸν χασομερήσω μιὰ νύχτα κοντά μου καὶ τὰ στρατεύματά του, ώς ποὺ νὰ εἰδοποιηθῇ τὸ 'Αρχηγεῖο σας. Σύμφωνοι; Αὔριο κατὰ τὸ μερημέρι στὸ σημεῖο ΑΚ σύμφωνα μὲ τὸν συνθηματικό σας κώδικα.

—Ἐχεις καὶ τὸν κώδικα μας;

—Ἐνα γέλιο ἀκυύστηκε ἀπὸ τὴν ἄλλη ἄκρη τοῦ σύρματος καὶ τὸ τηλέφωνο ἔκλεισε.

‘Ο Κουτσλιανὸς γύρισε καὶ κύτταξε τὴν χορεύτρια Ναφίσα.

—Πῶς μπορῶ νὰ ἐπικοινωνήσω μ' ἔκει ποὺ θέλω;

—Μὲ δτι θέλετε. 'Εδω ἔχομε ξεχωριστὰ τηλέφω-

να. "Έχομε ασύρματο. "Έχομε καί...

"Άλλα δέν τελείωσε τή φράσι της. Κάτι σάν νά είδε καὶ σταμάτησε. 'Ο Κουταλιανός ἀντελήφθη τὴν κίνησί της κ' ἔκανε ἔνα βῆμα πλάι κ' ἐπειτα ἐστράφη ἀπότομα. "Ενας 'Αράπης μὲ στιλέτο ὥρμησε νὰ ἐπιτεθῇ ἐναντίον τῆς Ναφίσας. 'Ο Κουταλιανός μ' ἔνα πήδημα τοῦ ἄρπαξε τὰ χέρι στὸν ἀέρα καὶ μὲ μιὰ κλωτσιά τὸν ἀναποδογύρισε.

'Ο 'Αράπης ὅμως ἦταν ἔνας γερός ἄντρας. Κατόρθωσε νὰ ἀνασηκωθῇ καὶ ὥρμησε ἐναντίον τοῦ Κουταλιανοῦ. Μὲ δυσδικίας τὸν τρέλλανε

τὸν 'Αράπη.

'Ο 'Αράπης ἔπεσε ἀνασθητος.

—Τί νὰ τὸν κάνωμε Ναφίσα;

'Η Ναφίσα ἤξερε τὴ δουλειά της, τὸν ἐψαξε πρῶτα, τοῦ πῆρε δλα τὰ χαρτιά ποὺ εἶχε ἐπάνω του. "Επειτα τραβῶντας

τὸν ἀπὸ τὰ πόδια, τὸν ἔφερε ως τὴν ἄκρη μιᾶς καταπακτῆς, τὴν ἄνοιξε καὶ τὸν ἔρριξε μέσα.

—Ποιός ἦταν αὐτός;

—"Ενας ἔμπιστος τῆς Σενορίτας. Κι αὐτός κατάσκοπος τοῦ Μπέν Μανχούρ.

—Πῶς μπῆκε ἐδῶ μέσα;

—'Υπάρχει μιὰ κυρία εἰσοδος.

—Τότε πρέπει νὰ ψάξω με δλο τὸ σπίτι αὐτὸ γιὰ νὰ δοῦμε ἀν ύπάρχουν κ' ἄλλοι.

Τὸ Σπίτι τοῦ Μυστηρίου ἦταν πολὺ μεγάλο. 'Υπῆρχαν πολλὰ δωμάτια. Λίγες κρεββατοκάμαρες.



‘Ο Μπέν Μανχούρ ἔτρεχε τώρα νὰ σωθῇ

—Καὶ ποῦ εἶναι δὲ ἀσύρματος;

‘Η Ναφίσα χαμογέλασε, πάτησε ἔνα κουμπί καὶ τὰ πατώματα κουνήθηκαν.

Ἐκεῖ ποὺ πᾶμε δὲν μπορεῖ νάρθη κανείς.

Τὸ πάτωμα μετακινήθηκε. Ἀνέβαινε ἐνῷ οἱ τοῖχοι ἔμεναν στὴ θέσι τους. “Ἐπειτα δλόκληρο τὸ δωμάτιο ἔκανε δεξιὰ καὶ μετεφέρθηκαν σ’ ἔνα ἑσωτερικὸ οἴκημα ποὺ ἔμοιαζε μὲ φυλακὴ περιτοιχισμένη μὲ σιδερένιους τοίχους.

—Ἐδῶ εἴμαστε ἀσφαλεῖς, τοῦ εἰπε.

‘Ο Κουταλιανὸς ἀνοιξε διάφορες πόρτες. Τὰ δωμάτια ἦταν ὅλα ἄδεια. ‘Η Ναφίσα πάτησε διάφορα κουμπιά καὶ ἔνα ἀπὸ τὰ δωμάτια μετετράπη σὲ μιὰ ὁραῖα κρεββατοκάμαρα. Τὸ ἔπιπλα ὅλα ἥσαν χωστά.

—Θέλω τὸ τηλέφωνο.

‘Η Ναφίσα πάτησε ἔνα κουμπί κι’ ἀνοιξε ἔνα ντου λάπι. Μέσα σ’ σύτὸ βρισκόταν ἔνα τηλέφωνο. ‘Ο Κουταλιανὸς ἀρπαξε τὸ ἀκουστικὸ καὶ πήρε ἔναν δριθμό. Σὲ λίγο τοῦ ἀπάντησαν μὲ χαρά ὅταν ἀκουσαν τὴ φωνή του.

—Σδες μιλῶ ἀπὸ τὸ σπί-

τι τοῦ Μυστηρίου. Ποῦ εἶναι; Δὲν σᾶς ἔνδιαφέρει. Σᾶς πληροφορῶ δτὶ αὔριο τὸ μεσημέρι δ Μπέν Μανχούρ θὰ βρίσκεται στὸ σημεῖο ΑΚ. Πηγαίνει μὲ τὸ στρατό του νὰ καστρέψῃ τὴ βάσι ἀνεφοδιασμοῦ. ‘Ενεργήσατε στρατιωτικῶς.

“Ἐκλεισε τὸ ἀκουστικὸ γιατὶ εἶχε νοιώσει μιὰ αἰφνίδια ζαλάδα. Κάποιο ἄρωμα δυνατὸ εἶχε ξεχυθεῖ στὸ δωμάτιο. “Ἐπιασε τὸ κεφάλι του κι’ ἔχασε τὶς αἰσθήσεις του.

“Οταν συνῆλθε βρισκόταν ντυμένος μὲ ἔνα ἀραβικὸ ἀραχνοῦφαντο μπουρνούζι, ξαπλωμένος σ’ ἔνα κρεββάτι. “Ανοιξε τὰ μάτια του καὶ εἶδε τὴν Ναφίσα νὰ τοῦ χαμογελᾷ.

—Ποῦ βρίσκομαι;

—Στὸ Σπίτι τοῦ Μυστηρίου. Κοιμήθηκες μιὰ δλόκληρη νύχτα ὑπέροχα. Σήκω τώρα νά σοῦ πῶ γιατὶ ἡ ὥρα τῆς μάχης πλησιάζει.

‘Ο Κουταλιανὸς πετάχθηκε ἀπὸ τὸ κρεββάτι. “Ηταν ἐλαφρὸς σὰν πουλάκι. Ντύθηκε γρήγορα καὶ ἀκολούθησε τὴ Ναφίσα. Βγῆκαν ἀπὸ κάποια ἀλλη ἔξοδο σ’ ἔνα δρόμο. “Ενα αὐτοκίνητο

τούς περίμενε καὶ ἔφυγε δλοταχῶς δίχως νὰ ποῦν τίποτα στὸ σωφέρο. Αὐτὸς εἶχε πάρει τὶς δόηγιες του.

“Εφθασαν πίσω ἀπὸ κάτι βράχια καὶ κρύφθηκαν. Τότε δὲ καπετάν Κουταλιανὸς εἶδε νὰ ἔρχεται ἐπὶ κεφαλῆς ἐνὸς στρατοῦ Ἀραπάδων δὲ Μπέν Μανχούρ καὶ ἡ Σενορίτα Λαμάρεθ ντυμένη κι' αὐτὴ ἀράπικα.

Πήγαιναν νὰ καταστρέψουν τὴν βάσι τὴν ἐφοδιασμοῦ. Ξοφνικὰ δύως ἀπὸ ψηλὰ ἔπεσαν σὰν γεράκια ἔνα σμῆνος ἀπὸ ἀεροπλάνα. Οἱ βόμβες ἀρχισαν νὰ πέφτουν βροχήδον. Ὁ στρατὸς ἐσκόρπισε καὶ δὲ Μπέν Μανχούρ ἀρχισε νὰ τρέχῃ φωνάζοντας:

—Προδοσία! Προδοσία!  
Μπρός του δύως ἔπεσε μιὰ βόμβα ποὺ τσάκισε τὰ πόδια τοῦ ἀλόγου.

“Ο Μπέν Μανχούρ κατρακύλησε ἀπὸ τὸ ἄλογο. Ὁ Κουταλιανὸς ἀψήφισε τὸν κίνδυνο, βγῆκε ἀπὸ τὴν κρύπτη του καὶ ἐπετέθη.

“Ητον κάτι τὸ τρομερὸν νὰ βλέπῃ κανεὶς τὸν πανικὸ τῶν ἀραπάδων ποὺ ἔφευγαν, ἀλλὰ καὶ τὴν πάλη τοῦ Κουταλιανοῦ μὲ τὸ θηρίο τῆς ἐρήμου τὸν Ἀρχικατάσκοπο Μπέν Μανχούρ.

Σὲ λίγο ἔπεφτε νεκρὸς κάτω ἀπὸ τὰ χτυπήματα τοῦ Κουταλιανοῦ.

Τὸ αὐτοκίνητο ξαναγύρισε στὴν Ταγγέρη. Μέσα στὸ αὐτοκίνητο ωὗτο βρισκόταν ἡ Σενορίτα Λαμάρεθ, ἡ Ναφίσα καὶ δὲ Καπετάν Κουταλιανός.

—Ποθ πᾶμε, ψιθύρισε δὲ Κουταλιανός.

—Καθένας στὸ σπίτι του, εἶπε Σενορίτα Λαμάρεθ.

Τοὺς νεκροὺς καὶ τοὺς αἰχμαλώτους τοὺς παρέλαβαν οἱ ἄνθρωποι τῆς Ἰντελιτζανς Σέρβις.

“Η Σενορίτα Λαμάρεθ κατέβασε τὸν Καπετάν Κουταλιανὸν ὃντα κεντρικὸ δρόμο τῆς Ταγγέρης καὶ τοῦ εἶπε:

—Εἶσαι νικητής! Πρὸς χάριν σου βιάστηκα πάρα πολύ. Τὸν χρειαζόμουν ἀκόμη τὸν Μπέν Μανχούρ. “Ἄς εἶναι. “Ἐχουμε κι' ἀλλούς πολλούς.. Καὶ τότε πάλι θὰ συναντηθοῦμε.

“Ο Κουταλιανὸς ἔσκυψε τῆς φίλησε μὲ εὐγένεια τὸ χέρι καὶ κύτταζε τώρα τὸ αὐτοκίνητο ποὺ ἔξηφαντζετο ἀνάμεσα στὸ πλήθας.

ΣΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ ΤΕΥΧΟΣ :

Μιὰ αὐτοτελῆς περιπέτεια  
«ΤΟ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟ ΚΖ»

## ΟΜΑΔΕΣ ΦΙΛΩΝ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

Άπο κάθε μέρος της Ελλάδος καταφθάνουν και νέοι συνδυασμοί ομάδων. Τά δύο ματα τών μελών θά δημοσιεύονται, δύος η φωτογραφία εκάστης ομάδος.

"Όροι άπαραίτητοι :

Ο 'Αρχηγὸς ἐκάστης ομάδος θὰ μᾶς στείλῃ πλήρη κατάλογο (δύνοματεπώνυμα, διευθύνσεις) και άπο μιὰ μικρὴ φωτογραφία ἐκάστου μέλους, για νὰ τοὺς στείλωμε τὶς ταυτότητες νὰ τὶς μοιράσῃ.

Ἐκάστη ομάδας ἀσχολεῖται μὲ τὰ στόρ. (Δρόμοι, σηρήματα, ἀναρρίχηση, πολύμητη, ποδόσφαιρο κλπ.).

Ἐκάστη ομάδας ἀσχολεῖται μὲ διασθεοργούς πράξεις: βοηθεῖ τοὺς πτωχούς, τοὺς ἀναπίρους και τὰ μικρὰ παιδιά.

Οι φίλοι τῆς Ζούγκλας πρέπει νὰ διακρίνωνται :

1) Στὴν εὐγένεια τῆς ψυχῆς και τῆς συμπεριφορᾶς τοὺς.

2) Νὰ ἀγαποῦν τοὺς ἀν-

θρώπους και νὰ τοὺς βοηθοῦν.

3) Νὰ συμπεριφέρονται μὲ σεβασμὸ και εὐγένεια πρὸς τοὺς μεγαλυτέρους των και τοὺς γέρους.

4) Ν' ἀγαποῦν τὰ ζῶα.

(Ο Ταρχάν ἀν ἔπειτο χεινιγαπηθῆ ἀπὸ ὅλα τὰ θηρία και νὰ μὴ τὸν πειράζουν, ἵτο διότι ἀγαποῦσε τὰ ζῶα και δὲν τὰ σκότωνε).

5) Νὰ είναι πειθαρχικοί.

6) Νὰ είναι ἐπιμελεῖς στὰ μαθήματά τους και φιλότυμοι, ὅστε νὰ προοδεύουν στὴ ζωή τους.

7) Νὰ πηγαίνουν ομαδικῶς κάθε Κυριακὴ στὴν Ἐκκλησία, νὰ σέβωνται τοὺς λερεῖς και νὰ είναι καλοί χριστιανοί.

8) Νὰ είναι προπάντων "Ελλήνες νὰ μαθαίνουν τὴν ιστορία, τῆς πατρίδος των και νὰ χαρετοῦν μὲ σεβασμὸ τὴν Ἑλληνικὴ Σημαῖα.

Αὐτὰ είναι τὰ καθήκοντα ἐκάστης ομάδος.

## ΣΚΟΥΡΑΣ ΦΙΛΜΣ Α.Ε.

Παρουσιάζει αύτὴ τὴν ἑβδομάδα στοὺς κάτωθι κινηματογράφους:

ΡΕΞ] ΠΡΙΝ ΑΚΟΜΗ ΣΤΕΓΝΩΣΟΥΝ ΤΑ ΔΑΚΡΥΑ  
\* ΑΣΤΥ] \*

ΑΤΤΙΚΟΝ: ΚΗΛΙΔΕΣ ΣΤΟ ΠΕΖΟΔΡΟΜΙΟ

ΠΑΝΘΕΩΝ: ΠΑΙΓΝΙΔΙ ΜΕ ΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟ

ΜΟΝΤΙΑΛ: ΜΥΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ PANTAP

Τὰ καλλίτερα ἔργα τῆς ἑβδομάδος

## ● Η ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΑΣ ●

‘Αγαπητοί μας φίλοι,

Εύχαριστοῦμε γιὰ τὴν προθυμ' α σας νὰ διαδόσετε τὸ περιοδικό μας. Ὅπως βλέπετε δὲν φειδόμεθα ἔξόδων. Σᾶς δίνομε δύο ώραια πολύχρωμα ἔξωφυλλα, ἵνα μὲ τὸν ΤΑΡΖΑΝ κ' ἵνα μὲ τὸν ΚΑΠΕΤΑΝ ΚΟΥΤΑΛΙΑΝΟ τὸν δόποιο ἐπίσης ἀγαπήσατε γιατὶ εἰναι ἔνας ‘Ἐλλην ἥρως.

Οι διαγωνισμοὶ μας θὰ λήξουν στὸ 12ο διαγωνισμό. Ἐμπρός, λοιπόν, δῆλοι νὰ λάβετε μέρος γιατὶ τὰ βραβεῖσμας εἰναι πολύτιμα καὶ πολλά.

Σὲ ξεχωριστὰ φυλλάδια θὰ βρήτε στὰ περίπτερα μιὰ νέα μας ἔκδοσι μὲ τὸν διάσημο ΑΡΣΕΝ ΛΟΥΠΕΝ. Εἶναι φτηνὸ καὶ νὰ τὸ πάρετε δῆλοι σας.

“Οσοι ἔχουν φτιάσει δύμαδες νὰ φωτογραφηθοῦν δῆλοι μαζύ καὶ νὰ μᾶς στείλετε τὴν φωτογραφία γιὰ νὰ τὴν δημοσιεύσωμε.

‘Απαντοῦμε στὰ γράμματα ποὺ λάβαμε.

Μ α τ θ. Β λ ἄ χ ο ν : Εύχαριστοῦμε γιὰ τὰ εὐγενικά σας λόγια. Τὸ δελτίο θὰ κόβεται. Ν ι κ ο λ. Σ ω τ η ρ δ-π ο υ λ ο ν : 1) Τὸ τέννις εἶναι ἔνσ σπόρ ποὺ παίζεται μὲ μικρές μπάλλες καὶ ράκετα. 2) Μπορεῖτε νὰ στέλνετε πολλές μαζύ. 3) Μπορεῖτε νὰ στέλνετε χωρὶς δικαιολογίες. Κ. Κ υ ρ i α κ ὄ π ο υ λ ο ν : Εύχαριστοῦμε γιὰ τὰ εὐγενικά σας λόγια. Χ ρ. Κ σ ρ α ν ἄ σ ο ν : Περιμένομεν ἐνέργειές σας τὸ πενήντα νὰ γίνουν ἑκατό. Στὸ χέρι σας εἶναι. Προσπαθεῖστε. Ονόματα μελῶν δύμαδος, δημοσιεύονται. Περιμένομε φωτογραφία σας. Π ε ρ. Τ σ i t ρ ἄ ν : Εύχαριστοῦμε γιὰ τὸ ἐνδιαφέρον σας. Νὰ συννενοηθεῖτε μὲ τὸν Γ. Χουλιαρᾶν δόδος δημάρχου Γεωργιάδου 122. Δ i o ν. Μ & ζ η ν : Ραδιόφωνό σας παρεδόθη συμφώνως ἐπιστολῆς σας πρὸς τὸν κ. Δ. Τσιμούρην. Ν i κ. Κ ἀ ρ α λ η ν : Εύχαριστοῦμε γιὰ τὰ εὐγενικά σας λόγια. Προσπαθεῖστε καὶ σείς νὰ κάνετε τὴ σχετικὴ διάδοσι. Γ ρ η γ. Κ α τ σ i κ ἄ ν : Κατάλογος μελῶν δύμαδος σας δημοσιεύεται. Κυττάχτε ἀν ἐπαρκοῦν τὰ φύλλα στὸ Πρακτορεῖο γιὰ νὰ ζητήσῃ περισσότερα νὰ τοῦ σταλοῦν. Μ i χ. Μ i χ α η λ i δ η ν — ‘Α ν τ. ‘Α β ρ α μ i δ η ν : Εύχαριστοῦμε γιὰ τὸ ἐνδιαφέρον σας. ‘Α ν α σ τ. Ρ α π τ ἄ κ η ν : Νὰ λάβετε μέρος σὲ δλους. Τὴν προσεχῆ φορὰ μπορεῖ νὰ εἰσθε τυχερότερος. ‘Α ν δ ρ. Κ α λ α μ π ὄ κ η ν : Ν' ἀ ποστέλλετε τὰ δελτία συμμετοχῆς δλλως αἱ λύσεις θὰ θεωρηθοῦν ἄκυρες. Ι ω ἀ ν. Λ α ζ ἄ -ρ ο υ : Περιμένομεν ἐνέργειές σας. Γ ε ω ρ γ. Μ ω ρ α ἄ -τ η ν : Διαδόσατε τὸ περιοδικό καὶ θὰ ἔχετε πολλές ώφέ-

**λειεις. Κ. Ἀρβανίτην :** Τὰ παιδιά πού θέλουν τὰ τεόχη ν' ἀπευθυνθοῦν εἰς τὸν πράκτορα νὰ τοὺς τὰ παραγγελή πρὸς δρχ. 2.000 ἔκαστον. Νὰ στείλετε φωτογραφία δῆμης τῆς δημάρχους. **Β. Ρούσακην :** Λύσεις ἐλάβαμε. Ἀπαντῶ στὶς ἑρωτήσεις σίς: Διαγ. Ζου τεύχους: Θά παντήσετε γιὰ δλους. Σ' δλεις τὶς ἑρωτήσεις. Διαδόσσαιε τὸ περιοδικό μας νὰ διπλασιαστοῦν τ' ἀποστελλόμενα τεύχη εἰς τὸ πρακτορεῖον. **Τηλ. Κυριαζίδην :** Θὰ διορθωθῆ κι' αὐτὸ τὸ ζήτημα. **Βασιλ. Καπόγιανην :** Σᾶς περιμένομε στὰ Γραφεῖα μας. Εύχαριστοῦμε γιὰ τὶς ἑνέργειες σας. **Κ. Ἀρβανίτην :** Περιμένομεν φωτογραφεῖαν δημάρχους. Περιμένομεν νέας σας γιὰ τὴν διάδοσιν περιοδικοῦ. **Αλαγόγιον :** Θὰ διαρκέσῃ 12 τεύχη. Περιμένομεν ἑνέργειες σας.

**Αθανάσιος:** Βασιζόμεθα εἰς τὴν θερμὴν ύποστηριξίν σας. Νὰ στείλετε φωτογραφία τῆς δημάρχους σας νὰ δημοσιευθῇ. Καὶ βεβαία θὰ πάρη μπάλλα. Θὰ σᾶς στελωμε καὶ ταύτοτητες. Νὰ στείλετε τὶς λύσεις γιὰ μικρούς. Εύχαριστοῦμε γιὰ τὴν συνεργασία σας. **I. Παπαχριστούδην :** Εχετε δὲ τὸν καιρὸν νὰ προφθάσετε νὰ μάς στείλετε λύσεις. Βασιζόμεθα σὲ σᾶς γιὰ τὴ διάδοσι τοῦ περιοδικοῦ μας. **Θ. Καρυπίδην :** Νὰ στείλετε φωτογραφία τῆς δημάρχους. Βασιζόμεθα στὶς ἑνέργειες σας, κ' εύχαριστοῦμε γιὰ τὶς προσπάθειες σας. **I. Ατζίδην :** Νὰ μάς στείλετε φωτογραφία τῆς δημάρχους σας. **Zάρμπριανόν :** Νὰ γίνετε 20 καὶ νὰ μᾶς στείλετε τὴ φωτογραφία τῆς δημάρχους σας. **Κατίνα Ατζίδου :** Νὰ αὔξησετε τὴν δημάρχα σας καὶ μὲ ἄλλα κορίτσια. Νὰ γίνετε 20 καὶ νὰ μᾶς στείλετε φωτογραφία τῆς δημάρχους νὰ τὴ δημοσιεύσωμε. **Τηλ. Παπαευαγέλου :** Νὰ φωτογραφήσετε τὴν δημάρχα νὰ μᾶς στείλετε τὴ φωτογραφία νὰ τὴ δημοσιεύσωμε. Δὲν πόσκειται γιὰ γοῦστα, ἀλλὰ γιὰ διευκόλυνσι νὰ βρῆτε τὴ λύσι. **Σάρβανον Πολίτην :** Νὰ μᾶς στείλετε τὴ φωτογραφία τῆς δημάρχους νὰ τὴ δημοσιεύσωμε.

---

### **Ομάδες Φίλων τῆς Ζεύγκλας**

**Κορυδαλλός.**—Πολίτης, Ἰωαννίδης, Ἰωαννίδης Ν., Σπυρόπουλος, Ἀναστασιάδης, Παπάζογλου Ν., Παπάζογλου Π., Πολίτης Σ., Σοφίου, Νικολαΐδης Δ., Νικολαΐδης Θ., Σοββαΐδης, Παπαχρήσιου, Κοραστομάτης, Χατζηχρήστου, Παπαθεοδώρου, Σούλης, Εύαγγελου, Παπαθεοχάρης, Κυριακός, Βιτοίκογλου.

**Όρεστιάς.**—Κατίνα Ατζίδου, Ἰωάννης Ατζίδης, Χρ. Μπακαλίδης, Θεμ. Χατζηαντωνίου, Γεώργ. Παπαχρήστου.

**Λαύριον.**—Γ. Ζάρμπη (Κυπριανός), Π. Γελαναλῆς, Ε.

Τσατάκης, Θ. Πιερράκος, Θ. Μαμᾶς, Α. Μαμᾶς. Δ· Γιαννα-  
κουλάκος, Ι. Κόλιας.

**Ν' Όρεστιάς.** — Ιωάννης 'Ανζίδης, Ιωάννης Παπαλαμπί-  
δης, Χρήσαος Μπακαλίδης, Γεώργιος Παπαχρήστου, Θεμι-  
στοκλής Χατζηαντωνίου, Πέτρος Καρούσος, Σπύρος Καρού-  
σος, Κών. Παπαχρήστου, Σταύρος Φάκος, 'Αλεξ. 'Ατζίδης,  
Δημ. Κουκουλομάτης.

**Ααρία.** — Κών. 'Αρβανίτης, Γεώργιος Μωραΐτης, 'Ηλίας  
Δεληδημητρίου, 'Απόστολος Βαρυπάτης, Δημήτριος Κίτσος,  
'Ιωάννης Πλατανιάς. Κίτσος Βασιλειος, 'Αρβανίτης Δημήτρ.

**"Άγιοι Θεόδωροι.** — Ιωάνν. Δημ. Λαζάρου, Παν. Σπυρ.  
Λουκής, Θύμιος Σπ. Λουκᾶς, Σπ. Θ. Νόκας ή Σοϊμίρης, Π.  
Θ. Νόκας ή Σοϊμίρης, Λαζαρος Μ. Οίκονδμου, 'Αθαν. Σπ.,  
Παπανίκας, Ι. Ε Λουκᾶς.

**Καλαμπάκα.** — Γρ. Κατσικᾶς, Κεραμίδας Γεώργιος, Βά-  
λας Εύθυμιος, Ξενάκος Χαράλαμπος, Στέργιος Παπᾶς,  
Λεωνίδας Εύαγγέλου, Παπακώστας Δημήτριος, Λιαπατάς  
Δημήτριος, Κρεμμύδας Κωνήνος, Χριστογιαννούλας Γεώργ.,  
Μάνης Χοιστόφορος, Γκούτρας Κλέατζος Τράκος Στέφανος.

**Χαραυγή** ('Υμηττοῦ 'Αθηνῶν). — Νικόλαος Κοκκώνης,  
(ἀρχηγός) Κόλλιας Χρήστος, Κοκκάλας Στέλλιος, Βλάχος  
'Ηλίας, Μπαπατσόγλου 'Ελευθέριος, Τάκης Ζήντρας, Γεώρ-  
γιος Χριστόπουλος. Κώστας Μπετζᾶς, Βάσω Κοκώνη, Δώ-  
ρα Μαραγκοῦ.

Οι κάτωθι νά μᾶς πληροφορήσουν σε ποιδ μέρος έχουν  
φτιάσει διμάδα:

Χρήστος Καρανάσος, Μπελάλης Εύθυμιος, Μπελάλης  
Κωνστοντίνος, Σακαρέλλος 'Αθανάσιος, Μπακῆς Βασιλειος,  
Σιεφανάκος Μάρκος, Κατσαρέλης Γεώργιος.

**Αἴγινα.** — Κων(υ)νος Ζαρρῆς, Νικόλαος Μοίρας, Φανούριος  
Καραγιάννης, Μιχαήλ Πιπίληνης, 'Αναστάσιος Χαλδαῖος,  
Νικόλαος Λαζάρου, Γεώργιος Ζαφείρης, 'Ιωάννης Χατζη-  
ἴωαννίδης, Σώζων Μπόγρης, 'Ιωάννης Ζαρρῆς, Σταύρος Τοι-  
φλίδης, Τάκης 'Αγγελόπουλος.

**Θήβαι.** — Φίλων Πλούταρχος, Ζώης Εύάγγελος, Τζου-  
μανάκος Βασιλειος, Τουρκοχωρίτης Νικόλαος, Στάμου Εύ-  
άγγελος, Τουρκοχωρίτης Θεόφιλος, Λυμπερίου 'Αθανά-  
σιος, Παπαγεωργίου Βασίλειος, Στεργίου Βασιλειος, Στερ-  
γίου Δημήτριος.

**Πολύγυρος** (Χαλκιδικῆς). — Ραφτόπουλος Γεώργιος, Κα-  
ρατζουβαλῆς Βασιλειος, Γερονικολάου Λάμπρος, Πετρίτσης  
Βασιλειος, Γκαβός Γεώργιος, Βούλτσιος Γεώργιος, Φώτης  
'Ιωάννης, Κυριαφίνης Δημήτριος.

## ΛΥΣΕΙΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΩΝ πεν λάβαμε ἀπό 11—22]2]51

ΑΙ λύσεις αἱ μὴ συνοδευόμεναι ὑπὸ τοῦ σχετικοῦ Δελτίου Συμμετοχῆς ἐκάστου διαγωνισμοῦ, θὰ θεωρηθοῦν ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς ὡς ἄκυροι. Γι' αὐτὸ παρεκαλοῦνται ὅσοι ἔστειλαν λύσεις χωρὶς δελτία νὰ φροντίσουν νὰ τὰ στελέουν.

ΑΡ. Α1 ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟΥΣ : I. Συκᾶς, Δ. Καρανδσος, Σ. Πολίτης, Γ. Ψαρρᾶς, I. Ἀτζίδης, Θ. Καρυπίδης, E. Τάλλιος, Ἀθαν. Γκέσσας, Γ. Παπαχατζάκης, A. Μπογδάνος, B. Κοσμάτος, I. Καρβούνης, Ἀθ. Τάτσης, Γ. Κλαβάκης, Γ. Πήττας, Μαριγούλα Γιαννακούλια, Νικ. Ἀλαγεωργίου, Γ. Παπούλιας, B. Σκυλλάκος, I. Κοντέας, Ἀθ. Κουμουνδούρος Ἀν. Τσακάνης, B. Καπογιάννης, Τηλ. Κυριαζίδης, Γ. Μπεγέτης, Γ. Κούσιος, Ἀν. Ραπτάκης, Ἡλ. Μιχόπουλος, Μίχ, Μιχαηλίδης, Μιχ. Σαρρίζης, Δημ. Δεμερούτης, N. Καράλης, Στεφανόπουλος, Σ. Γουλιμάρης, Μάρκ. Σοφιτζόν, Ἀθανάσ. Ἀτματζίδης, Ἀθ. Κουμουνδούρος, Γ. Θαλασσινός, Γ. Πετρᾶς, Π. Δανιηλίδης, N. Σκιαδᾶς, Θεμ. Παπαϊώάνου, X. Καρανδσος, K. Κυριακόπουλος, Θεόδ. Ἀλευρομάγερας, Ἀνδ. Ἀνθόπουλος.

ΑΡ. Β1 ΓΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ : Δ. Καρανδσος, Κατίνα Ἀτζίδου, I. Συκᾶς, B. Γεωργακόπουλος Γ. Ψαρρᾶς, Θ. Καρυπίδης, Ἀθ. Γκέσσας, Τριανταφύλλου, E. Κλαψάκης, Ἀντών. Νικολαΐδης, Τριανταφύλλου, B. Κοσμάτος, I. Καρβούνης, A. Τάτσης, Κατίνα Χαραμῆ, I. Ἀναστασίου, B. Σκυλλάκος I. Κοντέας, Ἀθ. Δερβίσης, Ἀθ. Κουμουνδούρος, Ἀν Τσάκαλης, B. Καπογιάννης, Ἀνδρ. Καλαμπόκης, B. Ζερβουδάκης, N. Τουρνόγλου, A. Χατζησθραμίδης, Μιχ. Σαρίδης, N. Κάραλης, Παν. Δάρας, Στεφανόπουλος, A. Σδράκας, Κων. Χαρίτος, Μιχ. Μιχαηλίδης, Ἀθ. Κουμουνδούρος, Περικλῆς Τσιτρᾶς, N. Σκιαδᾶς, N. Ζαφείρης, Π. Γκοβάτσος, Δημήτρ. Φάντης, B. Κυριακόπουλος, K. Τσίγκας.

ΑΡ. Α2 ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟΥΣ : I. Συκᾶς, Θ. Καρανδσος, Σ. Πολίτης, Γ. Ψαρρᾶς, I. Ἀτζίδης, Θ. Καρυπίδης, E. Τάλλιος, Ἀθ. Γκέσσας, Γ. Παπαχατζάκης, A. Μπογδάνος E. Κλαψάκης, B. Κοσμάτος, I. Καρβούνης, A. Τάτσης, A. Κλαψάκης, Γ. Πήττα, Μαριγούλα Γιαννακούλια, Μιχ. Μιχαηλίδης, N. Ἀλαγεωργίου, Γ. Παπούλιας, B. Σκιλλάκος, I. Κοντέας, A. Κουμουνδούρος, A. Τυάκαλης, B. Καπογιάννης, Γ. Μπεγέτης, Γ. Κούσιος. Ζαχ. Μαρκάκης, Αν. Ραπτάκης, Ἡλίας Μιχόπουλος, B. Ρουσάκης, B. Ζερβουδάκης, Μιχ. Σαρίδης, Δημ. Δεμερούτης, N. Κάραλης, Στεφανόπουλος, Σ. Γουλιμάρης, Ἀντ. Φουντούγης, N. Σκούμπαφλος, Μάρκ. Σοφια-

νός, Ἀθαν. Ἀτματζίδης, Ἀθ. Κουμουνδούρος, Γ. Θαλασσινός, Γ. Πετράς, Π. Δανιηλίδης, Ν. Σκιαδᾶς, Θεμ. Παπαϊωάννου, Χ. Καρανάσος, Κ. Κυριακόπουλος, Θ. Ἀλευρομάγερας, Ἀνδρ. Ἀνθόπουλος.

ΑΡ. B2 ΓΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ : Δ. Καρανάσος, Κατίνα Ἀτζίδου, Ι. Συκᾶς, Β. Γεωργακόπουλος, Γ. Ψαρρᾶς, Γ.Ν. Ζάρμπ Θ. Καρυπίδης, Ἀθ. Γκέσσας, Π. Γκοβάτος, Τριανταφύλλου, Ε. Κλαψάκης, Β. Κοσμάτος, Ν. Ζαφείρης, Ι. Καρβούνης, Α. Τάτσης, Κατίνα Χαραμῆ, Ἀν. Ἀβραμίδης, Νικ. Χατούπης, Ι. Αναστασίου, Β. Σκιλλάκος, Ι. Κοντέας, Ἀθανάσ. Κουμουνδούρος, Ἀν. Τσάκαλης, Β. Καπογιάννης, Ζαχ. Μορκάκης, Β. Ρουσάκης, Ἀνδρ. Καλαμπόκης, Β. Ζερβουδάκης, Η. Τουρνόγλου, Μιχ. Σαρίδης, Ν. Καραλης, Παν. Δάρας, Στεφανόπουλος, Ἀντ. Φουντούγης, Ν. Σκούμπαφλος, Α. Σδράκας, Κ. Χαρίτος, Μιχ. Μιχαηλίδης, Δημ. Τσακατούρας Ἀθ. Κουμουνδούρος, Περ. Τσιτρᾶς, Ν. Σκιαδᾶς, Δημ, Φάντης, Β. Κυριακόπουλος, Κ. Τσίγκας.

ΑΡ. A3 – ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟΥΣ : Ι. Συκᾶς, Δ. Καρανάσος, Ι. Ψαρρᾶς, Εύαγγ. Τάλιος, Μάρκ. Παπαδόπουλος, Γ. Παπούλιας, Γ. Παπαχατζάκης, Α. Μπογδάνος, Β. Κοσμάτος, Ι. Καρβύνης, Α. Κλαψάκης, Γ. Πήτας, Π. Πετρόπουλος, Κ. Τσάλιος, Ἀν. Τσάκαλης, Γ. Μπεγέτης, Γ. Κούσιος, Κ. Καπνιάς, Αν. Ραπτάκης, Β. Ζερβουδάκης, Δημ. Δεμερούτης, Ν. Κάραλης, Στεφανόπουλος, Ν. Σκούμπαφλος. Μάρκ. Σοφιανός, Ἀθ. Ἀτμακίδης, Π. Ἰωαννίδης, Α. Ν. Μανᾶτος, Γ. Θαλασσινός, Π. Δανιηλίδης, Ν. Σκιαδᾶς, Ἀλ. Ζαγοράρης, Θεμ. Παπαϊωάννου, Χ. Καρανάσος, Κ. Κυριακόπουλος, Θεοδ. Ἀλευρομάγερας, Ἀνδρ. Ἀνθόπουλος.

ΑΡ. B3 – ΓΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ : Δ. Καρανάσος, Ι. Συκᾶς, Β. Γεωργακόπουλος, Γ. Ψαρρᾶς, Τριανταφύλλου, Ν. Ζαρείφης, Π. Δ. Νικολινᾶκος, Β. Κοσμάτος, Ι. Καρβούνης, Γ. Ζάρμπ. Δ. Τσακτούρος, Σ. Γκουβάτος, Κ. Τσάλιος, Ἀν. Τσάκαλης, Ι. Σιδέρης, Παν. Καπνιάς, Ιορδ. Χρύσογλου, Β. Ζερβουδάκης, Η. Τουρνόγλου, Ν. Κάραλης, Παν. Δάρας, Στεφανόπουλος, Ν. Σκούμπεφλος, Α. Σδράκας, Κ. Χαρίτος, Π. Ἰωαννίδης, Νικ. Ἀνδρουλῆς, Α. Ν. Μανᾶτος. Δ. Ν. Μανᾶτος, Μιχ. Μιχαηλίδης, Περ. Τσιτρᾶς, Ν. Σκιαδᾶς, Ἀλ. Ζαγοράρης, Δ. Ι. Κωστάλλας, Δημ. Φάντης, Β. Κυριακόπουλος, Κ. Τσίγκας.

ΑΡ. A4 ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟΥΣ : Δ. Μανᾶτος, Ἀρης Μανᾶτος, Παπαδόπουλος, Γ. Παπούλιας, Π. Πετρόπουλος Γ. Λεβίδης.

ΑΡ. B4 ΓΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ : Β. Ζερβουδάκης, Δ. Μανᾶτος Ἀρης Μανᾶτος, Κ. Κατσαββάκης, Π. Δ. Νικολινᾶκος. Ιορ. Χρύσογλου, Δημ. Τσακατούρας, Π. Γκουβάτος, Γ. Λεβίδης.

# ΜΗΤΡΙΚΗ ΣΤΟΡΓΗ

## Ο ΕΛΕΦΑΣ

Οι διάφοροι συγγραφεῖς φαίνεταις έχουν διαφορετική γνώμη ώς πρός τὰς ἀρετὰς μητρότητος τῆς κυρίας ἐλεφαντίνας.

“Αλλοι διατείνονται ότι είναι έξυπνη καὶ στοργικὴ καὶ γλυκεῖά.

“Αλλοι πάλι βεβαιοῦν ότι δὲν διστάζει καθόλου νὰ ἔγκατα λείψῃ τὸ μικρὸ τῆς κάπου καὶ νὰ τρέξῃ νὰ συναντήσῃ τὸ κοπάδι τῆς μόλις νιώσῃ

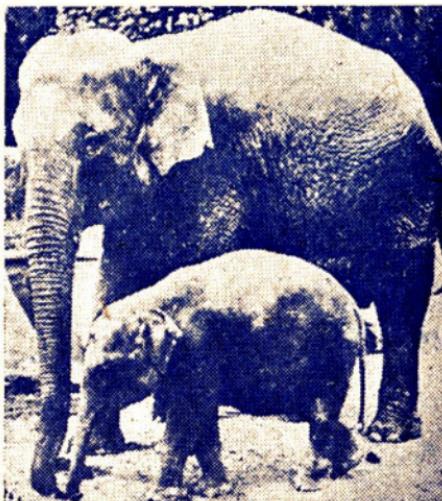
ὅτι τὴν πλησιάζει κάποιος κίνδυνος.

Πάντως, ότι καὶ ἀν συμβαίνει, τὸ ἔνα ἡ τὸ ἄλλο, ἡ ἔγκυμοσύνη στὴν ἐλεφαντίνα διαρκεῖ εἰκοσιδύο μῆνες καὶ δεκαοκτώ ἡμέρες

Τὸ μωρὸ ἐλεφαντάκι τὸ δόποῖον ἔχει ἔχει μῆκος ἔνα μέτρο δταν γεννηθῆ ἀρχίζει νὰ πηδᾶ γύρω ἀπὸ τὴν μητέρα του δρθιο πετῶντας στὰ πλάγια τὴν προβοσκίδα του γιὰ νὰ μπορῇ νὰ πίνη καλλίτερα μὲ δόλο του τὸ στόμα.

Εἶναι διασκεδαστικὸ ἀλλὰ καὶ πολὺ εὐχάριστο νὰ βλέπῃ κρνεῖς αὐτὸ τὸ μικρὸ μαστοφόρο νὰ κραυγάζῃ μὲ μιὰ ἀπελπιστικὴ κραυγὴ δταν βλέπῃ τὴ μάννα του νὰ ἀπομακρύνεται

Τὸ ἐλεφαντάκι ποίρει τὸ κανονικό του μέγεθος ώς τὰ εἴκοσι, εἰκοσιέσσερα χρόνια καὶ φθάνει πολλές φορὲς τὰ ἑκατὸ χρόνια. “Οταν δὲν τοῦ συμβῇ ἀτύχημα, πεθαίνει ἀπὸ γηρατειά πηγαίνοντας νὰ ξεψυχήσῃ μόνο σὲ ειδικὸ νεκροταφεῖο τῶν ἐλεφάντων.



\* Διευθύνσεις συμφώνως τῷ ἅρθρῳ 6 § 1 τοῦ ΑΝ 1092]38

\* Διευθυντής—’Ιδιοκτήτης: ΔΗΜ. ΠΕΡΑΝΤΖΑΚΗΣ,

Γερανίου 45

\* Υπεύθυνος ἐπὶ τῆς ὅλης: Μ. ΠΡΙΟΝΙΣΤΗΣ, Νηλέως 3

\* Υπεύθ. Τυπογραφείου: Π. ΛΟΥΚΕΑΣ, Αγ. Παρασκευή

# ΟΙ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΙ ΜΑΣ

## 'Αρ. 6 Γιά μεγάλευς



Κυττάχτε καλά τὰ καπέλλα αὐτὰ καὶ τὶς κομμώσεις. Ἐρευνήσατε στὰ λεξίκα σας νὰ βρῆτε σὲ ποιά ἐποχὴ ἡ σὲ ποιά φυλὴ ἀνήκει καθένα ἀπὸ τὰ ἀνωτέρω πρόσωπα. Νὰ μᾶς πήτε 1) ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιά, (ἄνω) 2) ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιά (κάτω).

## 'Αρ. 6 Γιά μικρούς

Κάποιος είχε 10 φακέλλους καὶ 1.000.000 δραχμές, καὶ ἀπεφάσισε νὰ τὶς χωρίσῃ, ὅστε τοποθετῶντας αὐτές μέσα στὰ φάκελλα εἰς τρόπον ὅστε νὰ πληρώσῃ ὅποιον θέλει μὲ δῆσα χρήματα τοῦ ζητοῦσε μὲ φάκελλα. Δηλαδή, ἂν τοῦ ζητοῦσε 999.000 δρ., αὐτὸς θὰ τοῦ ἔδιδε φάκελλα ἔνα, δύο ἢ περισσότερα ποὺ νὰ είχαν μέσα 999.000. Πῶς ὅμως τὰ κατάφερε; Μπορεῖτε νὰ τὰ χωρίσετε σεις στὰ φάκελλα;

## "Οροι συμμετοχῆς :

- 1) Πᾶσα λύσις πρέπει νὰ γράφεται σὲ ξεχωριστὸ χαρτί.
- 2) Πᾶσα λύσις πρέπει νὰ συνοδεύεται μὲ τὸ δελτίον συμμετοχῆς 'Αρ. A 6 γιὰ τοὺς ΜΕΓΑΛΟΥΣ καὶ B 6 γιὰ τοὺς ΜΙΚΡΟΥΣ.
- 3) Γιδ εἰκονομία μπορεῖτε νὰ στέλνετε τὶς λύσεις ἀνὰ δύο ἢ τρεῖς.

### ΔΕΛΤΙΟΝ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ Α 6

'Οντον  
'Οδὸς  
Πόλις

### ΔΕΛΤΙΟΝ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ Β 6

'Οντον  
'Οδὸς  
Πόλις

**T**Ο Ν πόλεμο δέν τὸν κάνουν οἱ ἄνθρωποι, μὰ καὶ τὰ ζῷα, εἰπε κάποτε ἔνας Γάλλος στρατηγός. Καὶ εἶχε ἀπολύτως δίκαιο, τουλάχιστον ὡς πρὸς τὶς παλαιότερες ἐποχές. Φτάνει νὰ θυμηθοῦμε λί-

δειξαν τὴν μεγαλείτερη ἐκπληξίαν τοὺς Ἰσπανούς νὰ ὅρμοῦν ἔφιπποι στὴν θαλασσα ἀπὸ τὰ πλοῖα.

Στὴν ἀρχὴ νόμισαν πῶς ἄλλογο κοι ἀνοβάτης ήταν ἔνα, δὴ τι ήσαν σὰν νὰ λέμε... Κέν-

## • ΤΑ ΖΩΑ ΣΤΟΝ ΠΟΛΕΜΟ •

γο τὴν Ιστορία γιὰ νὰ βεβαιωθοῦμε.

'Απὸ τοὺς προϊστορικούς ἀκόμη χρόνους, τὸ οἰκιακὸ ζῶο, ὑπῆρξε ὁ πολύτιμος τοῦ ἀνθρώπου σύντροφος, ὑπηρέτης του ἐν καιρῷ εἰρήνης πιστός καὶ ἀφωσιωμένος, συμπολεμιστής του ἐν καιρῷ πολέμου.

Τὸ πρῶτο ζῶο ποὺ ἔξημέρωσε ὁ ἄνθρωπος, ὁ σκύλλος, τὸν συνόδευσε πρῶτα στὸ κυνῆγι—καὶ τὸν συνοδεύει ἀκόμη—καὶ κατόπιν στὸν πόλεμο—ἐπίσης καὶ τώρα ἀκόμη!

'Αλλὰ τὸ πρῶτο ζῶο ποὺ πραγματικὰ ὑπῆρξε πολεμικὸ ζῶο, ήταν τὸ ἄλογο. Καὶ ήταν μέχρι τοῦ μεγάλου πολέμου ἀκόμη ὁ πολύτιμος του συμπαραστάτης. Ἡλθαν ὅμως καὶ ἐδῶ οἱ μηχανές—τρακτέρ, μηχανικὸ «ππικό», τὰ μηχανοκίνητα συστήματα δύως οἱ μηχανοκίνητες φόλαγγες τοῦ Σταράτος, στὴν Ἀβησσονία—ποὺ ἔξετόπισαν τὰ ἄλογα, τὸ ἔβριλλαν σὲ δεύτερη μοῖρα.

Οἱ Ἰνδοὶ τῆς Ἀμερικῆς ἔν τούτοις, ἀν καὶ λαός πολεμικώτατος, ἀγνοοῦσαν τελείως τὸ ἄλογο. "Οταν" οἱ Ἰσπανοὶ ἀποβιβάστηκαν στὶς ἀμερικανικές ἀκτές, στὸν 16ον αἰώνα, οἱ ἐρυθρόδερμοι θιαγενεῖς ἔ-

ταυροί. "Οταν ὅμως εἶδαν τοὺς Ἰσπανούς νὰ ἀφιππεύουν τότε κατάλαβαν τὸ λάθος τοὺς, περιέπεσαν ὅμως σ' ἔνα ἄλλο: νόμισαν δὴ τὰ ἄλογα τὰ εἰχαν, οἱ κάτιοχοι τους γιὰ νάνα... τρώνε τοὺς ἔχθρούς στὴ μάχη! "Αλλὰ καὶ ἀπὸ τὴν πλάνη αὐτὴ τοὺς ἔβγαλαν οἱ Ἰσπανοί.

\* \*

Μετὰ τὸ ἄλογο ὁ ἐλέφας ἔπαιξε στὶς παλαιότερες ἑκστρατεῖες σπουδαῖο ρόλο.

'Ο Μ. Ἀλέξανδρος, ὁ Καισαρ, ὁ Ἀννίβας, οἱ Ἀγγλοι κατακτηταὶ, χρησιμοποίησαν εὐρύτατα τοὺς ἐλέφαντας, τὰ παχύδερμα ὅμως αὐτὰ τὰ ὄποια κατὰ τὰ ἄλλα εἶναι πολυτιμότατα, γιατὶ σέρνουν μεγάλα βάρη καὶ μεταφέρουν πολεμοφόδια σὲ μεγάλες ἀποστάσεις, ἔχουν ἔνα μεγάλο κακό: κυριεύονται εὕκολα ἀπὸ τὸν πανικό, ὅποτε.. μηδὲν εἰς τὸ πηλίκον!

'Ο Μ. Ἀλέξανδρος, εὔρισκε τοὺς ἐλέφαντες, πιὸ ἐπικίνδυνους γιὰ κείνους ποὺ τοὺς χρησιμοποιοῦν παρὰ γιὰ τοὺς ἔχθρούς των. Καὶ ὁ Ἰούλιος Καΐσαρ ἦταν τῆς ἰδίας γνώμης: Θεωροῦσε τὸν ἐλέφαντα ἔξισους ἐπικίνδυνο.

ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΣΤΗ ΖΟΥΓΚΛΑ

Ο ΚΑΠΕΤΑΝ

ΚΟΥΤΑΛΙΑΝΟΣ

ΚΑΙ ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΤΟΥ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ

ΔΡΧ.  
2000

